

Gewerbefest Finsing/Neuching



GEWINN AUF ALLEN SEITEN

Wir fördern Ideen und Talente

Ausbildung bei der VR-Bank Erding eG

Du willst auf eigenen Beinen stehen?
Einer interessanten Arbeit nachgehen?
Und dich weiterentwickeln?

Dann bist du bei uns genau richtig!

Die Volksbanken Raiffeisenbanken sind einer von Deutschlands größten Ausbildern im Finanzbereich und als Arbeitgeber bei Schülerinnen und Schülern sehr beliebt. Das bestätigt die deutschlandweit durchgeführte repräsentative Umfrage des Berliner Trendence-Instituts „Schülerbarometer 2022“, an der sich über 24.000 Schülerinnen und Schüler beteiligten. Die Volksbanken und Raiffeisenbanken gehören damit zu den Trägern des Qualitätssiegels „Attraktivster Arbeitgeber für Schüler 2022“. Bei der VR-Bank Erding eG bieten wir dir gleich zwei vielseitige Ausbildungsrichtungen an:

- Bankkaufmann/-frau
- Kaufmann/-frau für Versicherungen und Finanzen (jeweils m/w/d)

Ausbildung mit Wohlfühlfaktor

Die Zukunft unserer Azubis liegt uns sehr am Herzen. Deshalb interessieren wir uns für deine Ideen und fördern deine Talente. Wenn du eine Ausbildung in der VR-Bank Erding eG beginnst, bist du von Anfang an Teil unseres Teams. Du erhältst stets Hilfestellung bei den allgemeinen Herausforderungen des Berufslebens von unserer ganzen Gemeinschaft und von *next* – unserem deutschlandweiten Azubi-Netzwerk. Unser Ziel ist dein erfolgreicher Abschluss! Das kleine Wörtchen „Wir“ spielt dabei eine große Rolle. Zu jeder Phase deiner Ausbildung gehst du eigenverantwortlich deinen Weg bei uns. Immer begleitet von

einem Team aus erfahrenen Kolleginnen und Kollegen. Nach deinem Abschluss hast du zahlreiche Entwicklungsmöglichkeiten zur Auswahl, sowohl deine Persönlichkeit als auch deine Karriere betreffend.

VR-Bank Erding eG – Heimatbank mit Herz

Die VR-Bank Erding eG ist eine Genossenschaftsbank und gehört somit ihren Mitgliedern, die sowohl Kundinnen und Kunden als auch Teilhaberinnen und Teilhaber der Bank sind. Die Mitglieder profitieren vom Erfolg der Bank und dürfen bei wichtigen Prozessen mitentscheiden. Bei der VR-Bank Erding eG steht also der Mensch im Mittelpunkt. Deshalb legen wir

Wert auf faire und partnerschaftliche Beratung. Für unser Team suchen wir engagierte und aufgeschlossene Menschen, die sich für Ziele und Wünsche der Kundinnen und Kunden einsetzen.

Passe ich ins Team der VR-Bank Erding eG?

Bestimmt! Wenn du Lust auf ein angenehmes Arbeitsumfeld hast, das den Menschen in den Fokus stellt. Oder wenn du in der täglichen Arbeit gerne Kontakt mit Menschen haben möchtest. Auch dann, wenn du Teamwork genauso großschreibst wie wir. Hast du zudem einen Realschulabschluss, ein Abitur oder ein Fachabitur in der Tasche, freuen wir uns auf dich und deine Bewerbung!



vr-bank-erding.de/ausbildung

Wir suchen dich!

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Werde Teil unseres Teams und starte 2022 oder 2023 deine Ausbildung als:

Bankkaufmann/-frau (m/w/d)

Kaufmann/-frau für Versicherungen und Finanzen (m/w/d)

Du hast Interesse an einem Praktikum in den Ferien - dann melde dich bei uns.

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

vr-bank-erding.de/ausbildung
oder 08122 200-1401

 **VR-Bank Erding eG**

Neugierig geworden?
Schau dir das Video an
und überzeuge dich!



Gewerbefest Finsing/Neuching

Ganz schön was los in unserer Region

Finsing - Neuching Besucher des Gewerbefestes merkten sofort: Das ist kein Fest wie jedes andere – denn es hat Flair zwischen Messebesuch und geselligem Zusammenkommen. Zwar stand im Vordergrund, die Gewerbebetriebe aus Neufinsing und Neuching vorzustellen, doch spielte sich alles auf einer so persönlichen Ebene ab, dass Berührungsängste in den Hintergrund traten. Mit Kuchen und Kaffee in der Hand fällt nun mal der Small-Talk ganz leicht und ebnet den Weg zu einem ersten Kennenlernen. Besonders hilfreich für Schülerinnen und Schüler, die noch ihren Einstieg ins Arbeitsleben suchen. Viele Familien haben sich die Betriebe an diesem Tag vor Ort angesehen und die Gelegenheit für Gespräche genutzt, zum Beispiel mit der Firma Michler Mechanische Werkstätten für eine Lehrstelle zum/zur Feinwerkmechaniker/in oder der Firma AXA für eine Ausbildung zum/zur Kaufmann/-frau für Versicherungen und Finanzen.



Azubi-Börse

Ein Schwerpunkt der Veranstaltung war die Azubi- sowie die Job-Börse. (<https://bds-finsing-neuching.de/azubi-boerse/>). Auf seiner Website hat der BDS Finsing-Neuching alle Ausbildungsstellen der Teilnehmenden des Gewerbefestes gesammelt und alphabetisch geordnet. Sage und Schreibe 40 Lehrstellen gibt es in der Region, ganz unterschiedlicher Art, für 2023 oder später. Die Liste wird auch künftig weiter aktualisiert, deshalb gerne öfter mal darauf schauen.

Ein Link zu einer Beschreibung



des Berufsbildes und ein Button für die Online-Bewerbung vereinfachen den Prozess.

Ist dieser Beruf was für mich?

Wer vorher in den Beruf hinein schnuppern möchte, kann dies in Form eines Praktikums tun. Sei es eine Woche, ein halbes Jahr als FOS-Schüler/in oder als ein Vorpraktikum für ein Studium, es ist viel geboten in der Region. Praktika eignen sich besonders gut für junge Menschen, um herauszufinden, ob der angedachte Beruf etwas für sie ist. Eine Liste der anbietenden Firmen ist zu finden unter <https://bds-finsing-neuching.de/praktika-und-mehr/>.



Auf Suche

Doch damit nicht genug: Es werden auch immer wieder Fachkräfte gesucht. Aktuell präsentieren 19 Unternehmen Karrieremöglichkeiten, von Aufzugsmonteur/-in über Kaufleute für Büromanagement bis Schreinermeister/-in. Unter <https://bds-finsing-neuching.de/stellenangebote/> finden sich aktuelle Stellen.

Regionalität ganz groß

Arbeit in der eigenen Heimat, das bedeutet kurze Arbeitswege, überschaubare Betriebe mit oft familiärer Atmosphäre, ehrliche Kommunikation und Hilfsbereitschaft statt Anonymität.

Ein Blick auf die Website des BDS Finsing-Neuching lohnt sich. SH

Inhaltsverzeichnis

Gewerbefest Finsing/Neuching.....	3-5	Eröffnung Kinderland „Zur Sonnwend“	19
Feuerwehr Pliening und Gelting – Einweihungsfeier des Neubaus.....	7	„Mucks Mäuserl Mord“ – ein großer Spaß	25
Flohmarkt auf dem Gewerbe- fest	9	Neuching – Finsing – Riem in 40 Minuten.....	27
Neuchinger und Finsinger Weihnachtszeit	10	Bayrischer Kegelmeister.....	28
Der Nikolaus kommt	11	Bücherschränke.....	30
Viele Jahrzehnte Leben!.....	12	Burschenkalender.....	32
Ferienprogramm – ohne Ehrenamt geht es nicht ...	14-15	Projekt „Sanierung Bauhof“ – es geht voran!	33
Fitness kann jeder!	16	Terminankündigungen	34
Ortsmitte Neufinsing erstrahlt in neuem Glanz...18		Zeit, das Immunsystem vorzubereiten.....	35
		Impressum.....	35

Piller
Optik | Schmuck | Uhren



Wir suchen für unser Team als Verstärkung:

**Augenoptikermeister/in
in Teil- oder Vollzeit**

Herr Piller freut sich auf Ihren Kontakt:
Tel. 08121/43610, info@piller-uhren-optik.de
Marktplatz 9, Markt Schwaben, www.piller-uhren-optik.de



Ein großes Event, das viele Menschen neugierig besucht haben

Neufinsing, Lüßwiesen

Schlechtes Wetter? Gibt es nicht! Das haben sich wohl die vielen Besucher gedacht, die am 11. September sich in die beiden Gewerbegebiete Neufinsing und Lüßwiesen aufmachten. Schon zum Start um 10 Uhr holten sich die ersten Hungrigen ein paar Weißwürste, hörten der Blaskapelle Finsing zu, unterhielten sich mit den Tischnachbarn und stärkten sich für die Tour zu den Betrieben. Zu Fuß, mit dem Rad oder auf dem Kutschanhänger des geschmückten Traktors erkundeten die Neugierigen, was in der eigenen

Heimat an Unternehmen geboten ist. Viele staunten ob der Vielfalt an Handwerkern, Dienstleistern und Produktionsstätten. Da das Gebiet doch recht weitläufig war, machten die Besucher gerne eine Pause im Zelt, löschten ihren Durst und erholten bei eXXtra-music, um sich frisch auf die nächste Tour zu machen.

35 Unternehmen präsentierten sich mit ihren Mitarbeitern, machten ihre Tore auf, führten durch ihren Betrieb oder standen unter Pavillons an Ausstellungsstücken und zeigten auf Plakatflächen ihr

Leistungsspektrum und ihre Stellenangebote. Die Teilnehmenden nutzten die Gelegenheit, bestehende Kunden zu begrüßen, sich Interessierten persönlich vorzustellen oder auch mal ein Fachgespräch mit Kollegen zu führen.

Darüber nutzten sieben Organisationen das Gewerbefest, sich einem breiten Publikum vorzustellen. Wann hat man schon mal die Möglichkeit, in einen großen Laster der Feuerwehren Finsing und Niederneuching oder des THW einzusteigen, geschweige denn bei der Wasserwacht am Dummy

eine Herz-Lungen-Wiederbelebung zu üben. Die Carsharing-Union präsentierte einige Fahrzeuge ihrer Flotte und warb für das Autoteilen. Die Unternehmerfrauen im Handwerk sowie der BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching zeigten ihre Leistungsvielfalt für Unternehmer und Betriebe.

Auch die Veranstalter – die Vorstandschaft des BDS-Gewerbeverbandes – genossen die Momente, selbst über den Platz zu schlendern und rege Gespräche, lachende Kinder und fröhliche Gesichter zu beobachten. GE



atelier **damböck**

Aktuelle Stellenangebote

Schreiner (m/w/d)

Schreinermeister (m/w/d)

LKW-Fahrer (m/w/d)

Projektleiter (m/w/d)

Ausbildungsstart September 2023

Wir suchen motivierte, engagierte Auszubildende (m/w/d) am Hauptstandort Neufinsing für folgende Ausbildungsberufe:

Kaufmann/-frau für Büromanagement

Veranstaltungskaufmann/-frau

Kaufmann/-frau für Marketingkommunikation

Technische/r Produktdesigner/-in

Holzmechaniker/-in

Schreiner/-in

Fachkraft für Lagerlogistik





Fotos: F.X. Peischl, Gertrud Eichinger, Sabine Drexler



Schee war's!



Dankeschön allen Helfern

So ein großes Event ist nur stemmbar mit vielen Unterstützern an der Seite.

So bedankt sich der BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching ausdrücklich für die tatkräftige Hilfe durch die Dirndlschaft Neuching, den Burschenverein Oberneuching, den Burschenverein Neufinsing sowie die JFG Speichersee. Sie bewerkstelligten gemeinsam mit den Vorständen des Gewerbeverbandes Auf- und Abbau, Verkauf, Bedienung und Spüldienst in der Gastronomie. Für Sicherheit sorgten die Ersthelfer der Feuerwehren Finsing und Niederneuching, das THW Markt Schwaben und der Sanitätsdienst der Wasserwacht.

Begeistert waren die Veranstalter aber auch von den Unternehmen, die anderen Teilnehmenden ihre Stellflächen samt Strom- und Wasserversorgung zur Verfügung stellten. Der besondere Dank geht an: das Handwerkerhaus, Step Hardware GmbH, KFZ-Schönhofen, Fa. Fuchs, Eclipse Automation, Baumhöfener GmbH und Schreinerei Wittmann. Metallrecycling Luthner küm-

merkte sich dankenswerterweise um die gesamte Entsorgung am Schluß der Veranstaltung. Das Team der Damböck Markenkommunikation brachte sein ganzes Knowhow in die Werbestrategie ein – eines der vielen Bausteine, die dieses Projekt zum Erfolg geführt haben.

Ein Dank an die Gemeinden Finsing und Neuching mit ihren engagierten Verwaltungsmitarbeiter*innen darf hier nicht fehlen.

Der Vorsitzenden des BDS-Gewerbeverbandes Gertrud Eichinger ist es ein Anliegen, einen ganz besonderen Dank an ihre Kolleginnen und Kollegen in der Vorstandschaft auszusprechen: „Ohne Euer ausdauerndes Engagement über den langen Zeitraum eines ganzen Jahres wäre so ein großes Projekt nicht realisierbar. Dank an Euch und Eure Partner von ganzem Herzen: Robert Schönhofen, Sabine Drexler, Josef Kern, Gottfried Marck, Karin Peischl, Dittmar Meng, Gaby Wildgruber, Oliver Gebert, Stefan Gruber, Stefan Hagn und Richard Pils.“

Tombola-Gewinner

Die Tombola war ein absoluter Anziehungsmagnet für die Besucher. Viele Familien holten sich auch einen Stempeljagdschein, um zwei oder gar drei Gratis-Lose zu ergattern. Und es hat sich rentiert: 1.500 Preise hatten Unternehmen aus der Region zur Verfügung gestellt. Gutscheine, Giveaways gewannen warteten darauf, dass ihr Los gezogen wurde. Doch die Spannung stieg

nachmittags um halb Fünf im Zelt, als die Gewinner für die höchsten Preise durch die Glücksfee gezogen wurden: allen voran 1.000 und 500 Thermen-Euro, gesponsert von der VR-Bank Erding eG. Besonderes Schmankerl war die Versteigerung durch Heini Krzikok. Zwei Preise, die nicht gezogen wurden, sowie ein original signierter Fußball der 60-er gingen gesondert über den Tisch. GE

Afterwork-Stammtisch

Mittwoch, 9. November 2022, 19.30 Uhr

Mal dem Firmen-Alltag den Rücken kehren, sich auf Kollegen und den Austausch mit ihnen freuen – so ein Stammtisch kann eine kleine Frischzellenkur sein, aus der man mit guter Laune und ein paar Anregungen nachhause geht. Bringen Sie ihre kleinen oder größeren Erfolge mit ins Gespräch, Fragen, die Sie bewegen oder auch Ideen, die Sie einfach mal in die Runde werfen wollen – mal schauen, was draus wird.

Der BDS-Gewerbeverband Finsing-Neuching lädt Sie herzlich ins Italia Bella, Neufinsing, zu einem ungezwungenem Stammtisch nach Dienstschluss ein. Handwerker, Dienstleister, Selbständige – Sie sind herzlich willkommen zu einem erfrischenden Abend.



Gesund und gestärkt durch den Winter

durch Heizungen oder Klimaanlage), falsche Ernährung, Stress, usw. Ausgleich zu unserem Alltagsstress suchen wir beim Sport, bei Wellness oder im Urlaub, fern von allem, was uns Tag für Tag belastet und stresst.

Daher unsere Grundgedanken:

ABSCHALTEN
den Stress und den Alltag hinter sich lassen

ENTSPANNEN
neue Energie tanken

ZUR RUHE KOMMEN
eine Reise zu sich selbst

ENTGIFTEN
durch sanftes, angenehmes Schwitzen. HYDROSOFT® stärkt das Immunsystem und die Organe, weshalb wir immer von einem Gesundheitsprodukt sprechen.

HYDROSOFT® Wärme baut Stress ab, spendet Energie, stärkt den Herzkreislauf und wirkt befreiend auf Atemwege, Augen, Haut und Nervensystem durch das ideale

Verhältnis zwischen Infrarotwärme und Wasserdampf.

HYDROSOFT® Wärme lindert auch effizient Verspannungen im Rücken durch die verbesserte Durchblutung des Gewebes.

HYDROSOFT® Schwitzen regt die Produktion der körpereigenen natürlichen Abwehrkräfte an. Ebenfalls wird das Lymph- und Abwehrsystem zur verstärkten Entsäuerung und Entgiftung aktiviert. Somit wird eine beachtliche Stärkung der Gefäße erreicht. Der zum Beckenboden aufsteigende Wasserdampf bewirkt ein befreiendes Wärmeerlebnis auf Blase, Nieren, Prostata, Darm und Immunsystem. Die sanfte Bodythermie (Körpererwärmung) von 1-2°C wirkt blutdruckregulierend und ermöglicht ein gesundes Schwitzerlebnis. Dadurch werden die Abwehrkräfte gestärkt und der Stoffwechsel um 15% pro 1°C angeregt.

Die HYDROSOFT® BodyThermie ist durch die Mobilisierung der Selbstheilungskräfte

auch eine ideale Unterstützung für sämtliche Gesundheitskuren und Heilmassagen und wirkt multischmerzlinierend in allen Bereichen.

HYDROSOFT®, das Gesundheitsprodukt, ist somit nicht nur eine gute Gesundheitsvorsorge, sondern auch die optimale Vorbeugung gegen Sommer- und Winterkrankheiten mit starken Immunabwehrkräften.

Richtiges Heizen und Lüften

Egal, ob zu Hause oder am Arbeitsplatz: Richtiges Lüften und Heizen hilft, die Innenraumluft zu verbessern, Schimmelbildung zu vermeiden und ein gesundes Raumklima zu erhalten.

Heizen Sie nie mehr als nötig. Jedes Grad weniger kann rund sechs Prozent Heizenergie sparen.

Passen Sie die Temperatur an den jeweiligen Raum an. Die optimale Temperatur im Wohn- und Kinderzimmer liegt bei 20 bis 22 Grad. Im Bad werden 23 Grad, in der Küche 18 bis 20 Grad und in Fluren und Schlafzimmern 15 bis 18 Grad empfohlen.

Lüften Sie mehrmals täglich mit weit geöffnetem Fenster, am besten durch Öffnen gegenüberliegender Fenster. ■

Gesünder leben mit einer Wärmekabine? HYDROSOFT® behandelt Schwitzen als ganzheitliches Thema, weshalb wir uns getrost von einem Gesundheitsprodukt zu sprechen trauen.

Bewegung ist aus unserer modernen „Sitzgesellschaft“ verschwunden. Wir sitzen zu viel und bewegen uns zu wenig. Durch diesen Mangel an Bewegung ist auch das Schwitzen ausgeblieben. Schwitzen wird nun vielmehr als unangenehm und ekelerregend betrachtet. Wer schwitzt schon gerne im Anzug oder in einer Bluse? Dadurch geriet allerdings in Vergessenheit, dass Schwitzen gesund bzw. lebenswichtig ist – nämlich als einer der vier Wege der Körperentgiftung. Dazu kommen noch zusätzliche Belastungen durch Umwelteinflüsse wie trockene Luft (ausgelöst



Wildgruber GmbH
Bürgermeister-Franz-Straße 4
85464 Finsing

Tel.: 0 81 21 / 77 82-0
Telefax: 0 81 21 - 77 82-18
E-Mail: info@wildgruber.de

www.wildgruber.de

Feuerwehr Pliening und Gelting Einweihungsfeier des Neubaus



Pliening/Gelting Ein buntes Programm erwartete die Besucher der Eröffnung des Feuerwehrhauses in Pliening – auch wenn das Wetter eher grau wirkte.

Ein Glück, dass das neue Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Pliening so viel Platz bietet. Somit konnten alle Gäste trocken untergebracht werden und auch viele der Attraktionen und Aktivitäten überdacht stattfinden – so zum Beispiel die Hüpfburg und die Spiele, die für Kinder aufgebaut wurden. Bei der Führung durch das neue Gerätehaus verblassten diese Vergnügungen jedoch beinahe. Viel gab es zu sehen bei der Tour durch die einzelnen Teile des Hauses. Stündlich konnten interessierte Besucher sowie Nachwuchsfeuerwehrmänner und -frauen an Führungen durch das neue Gebäude teilnehmen und alles genauestens unter die Lupe nehmen. Manche Kinder konnten es dabei gar nicht mehr erwarten, bis sie endlich alt genug sind, um selbst bei der Freiwilligen Feuerwehr mitzumachen. Durch die Vorführung der Jugendfeuerwehr und die Einsatzübung bekamen Groß und Klein zusätzlich einen guten Eindruck

davon, was die Feuerwehrler leisten.

Das Gebäude vereint einen Seminarraum, ein Stüberl für das gemütliche Beisammensein mit Blick auf die Fahrzeughalle, eine Küche für die Verpflegung nach einem Einsatz, Büros für Kommandanten, Fitnessraum im Keller, die Schleuse zu den Umkleiden und auch die Anlage zum Testen der Atemschutzgeräte und der Reinigung. Hier können alle Feuerwehren der Gemeinde ihre Sauerstoffflaschen füllen und die eigenen Atemschutzgeräte zum Prüfen bringen. Ein weiteres Schmankehl: die neue Schlauchwaschanlage. Geräewart und Besucher staunten nicht schlecht über diese Maschine, die diese Aufgabe schnell und zuverlässig übernimmt und damit die Aufgaben der aktiven Brandbekämpfer wesentlich erleichtert.

Technisch auf dem neuesten Stand, sorgt das Gebäude außerdem für einen einfachen Zugang zu den Umkleiden und den weiteren Räumen. Im Falle eines Einsatzes wird so keine wertvolle Zeit mit dem Öffnen von Türen verschwendet, da bei Alarmierung die-

se automatisch entriegeln. Verköstigt wurden die Besucher von der Metzgerei Holzner mit Spezialitäten vom Grill. Außerdem wurden noch Kaffee und Kuchen angebo-

ten. Abgerundet wurde das Programm durch eine Tombola, bei der jeder sein Glück versuchen konnte, um tolle Preise zu gewinnen.

FH

Edle prämierte
Obstbrände aus Pliening



Hofbrennerei Widmann



Edelbrände

Regionalität · Qualität · Natürlichkeit · Gaumenfreude



Besuchen Sie uns in unserer Probier- und Brennstube

HOFBRENNEREI
LUDWIG WIDMANN

Siglweg 11 · 85652 Pliening · Tel. 08121/81481

Wir setzen auf eine hervorragende Qualität der Produkte mit dem Anspruch, guten Gewissens natürlich schön zu sein.

Pflanzenfarben sind ein natürlicher Weg, dem Haar Farbe, seidigen Glanz und mehr Volumen zu schenken. Unsere Pflanzenfarben enthalten Henna, Amla und Indigo in verschiedenen Mischungen. Sie färben äußerst schonend, vollkommen ohne chemische Bestandteile, rein pflanzlich, ohne synthetische Farb- und Duftstoffe. Ohne Konservierungsmittel, Peroxide und Ammoniak. Glanz und Gesundheit, Natürlichkeit für jedes Haar. Wir haben uns auf das Färben mit Pflanzenhaarfärbemitteln spezialisiert und beraten gerne!



**Wir stehen für
Natürlichkeit,
biologisch und
nachhaltig.**

Unser Anspruch ist, nach und nach alle chemisch basierten Produkte zu verringern und durch natürlich hergestellte Produkte zu ersetzen. Für unsere Gesundheit und unsere Umwelt.

Die Unternehmensphilosophie von Khadi:

Hochwertig, pflanzlich und ökologisch verträglich: Khadi Pflegeprodukte stellen wir im Einklang mit der traditionellen Naturheilkunde Ayurveda nach neuesten, dermatologischen Erkenntnissen her. Damit Du Dich wohlfühlst, verwenden wir nur zertifizierte, hautfreundliche Wirkstoffe aus der Natur – keine tierischen und synthetischen Inhaltsstoffe. Mit khadi pflegst Du Deinen Körper sanft, gesund und nachhaltig.

Strucks Friseure

Strucks
Friseure

natürlich schön!

Telefon: 08121 / 7 11 33
Erdinger Str. 1a
85464 Neufinsing
www.strucks-friseure.de

Di. 8:00-14:00
Mi. 8:00-19:00
Do. Fr. 8:00-18:00
Sa. 8:00-14:00



Mit diesem Abschnitt erhältst du
einmalig **20% Rabatt** auf deine nächste
biologische Pflanzenhaarfärbemittel!
Gültig bis 31. Dezember 2022

natürlich schön!

Flohmarkt auf dem Gewerbefest – Schätze aus den Kinderzimmern finden neue Besitzer

Ein fester Bestand im Jahresplan der Finsinger Elterninitiative „Zukunft für Kinder“ e.V. ist seit vielen Jahren der Flohmarkt am letzten Sonntag der Sommerferien.

Dieser Flohmarkt von und für Kinder findet immer im Rahmen des Ferienprogramms statt. Da der Zeitpunkt genau auf den Tag des Gewerbefestes fiel, beschloss der Vorstand kurzerhand, den Flohmarkt in das Gewerbegebiet zu verlegen, da hier die meisten Besucher zu erwarten waren.

Trotz des anfangs ungemütlichen Wetters kamen viele Besucher und am Nachmittag hatte Petrus ein Einsehen mit den Kindern. Es hatte aufgehört zu regnen.

Gut vorbereitet

An den Ständen konnte man bereits Professionalität sehen. Liebevoll und kundenfreundlich dargeboten, lagen die Schätze aus vergangenen Tagen zum Verkauf. Die Freude am Kaufen und Verkaufen war da.



Nachhaltigkeit im Kinderzimmer

Viele Spielsachen und Kleidungsstücke finden auf den Flohmärkten neue Liebhaber oder werden benötigt. Für wenig Geld bekommt man oft einen kleinen Schatz. Nachhaltigkeit kann man eigentlich nicht einfacher demonstrieren und es ist anschaulich, wie man sein Konsumverhalten überdenken kann. Nicht zuletzt macht das Feilschen um den Preis auch Spaß.

SD



Bichlmaier & Bartl GmbH

NEUBAU • UMBAU • SANIERUNG

www.bichlmaier-bartl.de

Fotos © Bichlmaier u. Bartl

Wir bauen Ihr Haus.

Ausbildung 2023
Maurer und Stahlbetonbauer
Komm zu uns!

UNSERE LEISTUNGEN
Wir übernehmen für Sie die Koordination aller Gewerke Ihres Bauvorhabens und sind Ihr alleiniger Ansprechpartner von der Planung bis zur Schlüsselübergabe.

WOHNUNGSBAU
Einfamilienhäuser, Mehrfamilienhäuser, Doppel- und Reihenhäuser, schlüsselfertige Häuser.

GEWERBLICHES UND LANDWIRTSCHAFTLICHES BAUEN
Hallen, Ställe, Umbau von Stallgebäuden

UMBAUTEN · ANBAUTEN · AUFSTOCKUNGEN
SANIERUNGEN

Bichlmaier & Bartl GmbH · Bauunternehmen
Am Straßfeld 3 · 85467 Niederneuching · Tel.: 08123 - 1631
info@bichlmaier-bartl.de · www.bichlmaier-bartl.de

Neuchinger und Finsinger Weihnachtszeit

Der 16. Neuchinger Christkindlmarkt findet am 3. und 4. Dezember 2022 am Parkplatz des Rathauses in Oberneuching statt.

Adventsmarkt in Neufinsing am Rathausplatz traditionell am 1. Adventswochenende, 26. und 27. November 2022

Neuching Wir freuen uns alle auf einen schönen Christkindlmarkt in diesem Jahr. Es wird wieder Kulinarisches geboten, sowohl regional, als auch über die Landesgrenzen hinaus.

Die Kunst des Handwerks

In vielfacher Form wird auch das Kunsthandwerk zu bestaunen und auch zu erwerben sein. Die Organisatoren des Marktes legen einen besonderen Wert auf ein hochwertiges und künstlerisch ansprechendes Angebot. So werden wieder wärmende Kleidungsstücke, attraktive Spielsachen, hübscher

Zierrat, aber auch viel Selbstgemachtes das Angebot bereichern.

Zauber der Weihnacht

Ein vielfältiges Programm für Jung und Alt wird für die richtige Weihnachtsstimmung sorgen, sei es in einer Lesung, im Gottesdienst oder in den musikalischen Darbietungen. Fest steht derzeit, dass die Theaterjugend beispielsweise am 4. Dezember das Stück „Der Wunschzettelkrimi“ an zwei Terminen aufführen wird. Das komplette Programm folgt zeitnah im Mitteilungsblatt.

Finsing Jeweils von 14:00 Uhr bis 20:00 Uhr wird ein Buntes Programm für die Besucher geboten. Mitten in der Planung sind schon einige Zusagen zu verzeichnen. So darf bereits verraten werden, dass z.B. die Kinder der Kindertageshäuser vom Kinderland Poing und die Schülerinnen und Schüler der Finsinger Schule dabei sind, um die Eröffnung des Marktes mit Vorstellungen zu bereichern. Auch auf musikalische Untermalung mit der Jugendblaskapelle können sich die Besucher am Samstag freuen sowie am Sonntag dabei sein, wenn die Blaskapelle

Finsing den Markt akustisch in Stimmung bringt. Die Chorgemeinschaft „Die FinSingers“ bereiten schon einige Stücke vor. Auch Geschichten werden wieder von bekannten Stimmen gelesen.

Im Rathaus selbst wird keine Veranstaltung stattfinden. Da geht der Infektionsschutz vor. Trotzdem freuen sich schon viele Vereine und Besucher auf zwei unbeschwerte Tage zum Start der Adventszeit. Nach drei Jahren können wir endlich wieder im persönlichen Miteinander eine schöne Zeit genießen. *SD/GE*

OTTO HAINZ

Tel.: 0 81 23 / 99 04 84

Wir stellen das Zelt für jeden Anlass:
vom kleinen Geburtstagsfest mit 20 Gästen bis hin zum Festzelt mit mehr als 1000 Festbesuchern.

WWW.ZELTVERLEIH-HAINZ.DE

Durch die langjährige Erfahrung im Aufbau von Fest- und Partyzelten garantieren wir Ihnen hohe Qualität, Zuverlässigkeit und Schnelligkeit.

UNSER KOMPLETTSERVICE:

- Zelte in vielen Größen.
Von der kleinen Privatfeier bis zur Großveranstaltung

Zu unseren Komplettservice gehört natürlich auch die Lieferung und der Auf- und Abbau.



Wir schnüren Ihr persönliches Paket nach Ihren Wünschen. Gerne können auch Ihre Freunde, Kollegen oder Vereinsmitglieder beim Auf- und Abbau mit anpacken.

Der Nikolaus kommt zu Kindern in Neuching und Finsing



Finsing/Neuching Auf Wunsch wird der Nikolaus in diesem Jahr wieder zu den Kindern beider Gemeinden kommen.

Burschenverein Neuching

Die Burschen in Neuching bieten ihren Nikolaus-Besuchsdienst für die Kinder am Ort am 5. und 6.12.2020 an. Sie bitten um frühzeitige Buchung.

Die Anmeldungen nimmt gerne **Bernhard Schindlbeck** unter der **Tel. 0174/9 56 71 16** entgegen.

Kulturverein Neuching e.V.

Der Kulturverein Neuching e.V. bietet am 5. und 6. Dezember, jeweils zwischen 16:30 und 19:30 Uhr seinen „Nikolaus-Besuchsdienst“ an.

Der Nikolaus wird mit einem authentischen Erscheinungsbild kommen, und auf Wunsch ist ein (freundlicher) Krampus sein Begleiter.

Gerne wird eine Spende als Honorar angenommen. Der Erlös kommt, wie bereits alle Jahre zuvor, einem wohltätigen Zweck zugute. Weitere Informationen zum Besuch und Buchung über das Nikolaus-Telefon unter

Tel. 0172-8 82 22 00

Burschenverein Neufinsing

Der Burschenverein in Neufinsing möchte Kindern, aber auch gerne Senioren, eine Freude bereiten und die Weihnachtszeit mit seinem Besuch als Nikolaus einläuten.

Auf Wunsch wird daher im Dezember der Nikolaus mit seinem Krampus wieder auf einen Besuch vorbeikommen, um die Kinder zu belohnen, die das Jahr über brav gewesen sind.

Telefonisch oder per E-Mail kann ein Nikolaus mit oder ohne Krampus für den 5. oder 6. Dezember gebucht werden. Er wird den Kindern die

Geschenke überreichen und dazu noch eine Kleinigkeit erzählen – etwa was das Jahr über angestellt wurde und er kann sie freundlich mahnen, im neuen Jahr etwas braver zu sein.

Das Nikolausbüro ist Montag bis Freitag vom 16. November bis zum 29. November von 19 Uhr bis 20 Uhr erreichbar.

Telefonisch unter:

Tel. 0176-83 32 12 77

oder per E-Mail:

nikolaus@bv-neufinsing.de.

Der Nikolaus freut sich über eine Spende, da der Dienst gratis ist.

Wir freuen uns auf Ihre Anrufe
Die Vorstandschaft *red*



Der vollelektrische ID.5



ID.5 Pro Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 16,2; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 0; Effizienzklasse: A+++.
ID.5 Pro Performance Stromverbrauch in kWh/100 km: kombiniert 16,2; CO₂-Emission in g/km: kombiniert 0; Effizienzklasse: A+++.
Bildliche Darstellungen können vom Auslieferungszustand abweichen.

Verkauf und Service

85435 Erding
Am Kletthamer Feld 11
Telefon: 0 81 22 / 9 95 85-0

a u t o h a u s
HANS MAIER
www.autohaus-maier.de
info@autohaus-maier.de

Service

85464 Neufinsing
Erdinger Straße 10a
Telefon: 0 81 21 / 7 72-0

Unsere ältere Generation

Viele Jahrzehnte Leben!

Finsing Zig-Tausend gelebte Tage. Was ist in dieser Zeit alles passiert? In der Familie, in der Welt? Welche Musik weckt Erinnerungen, welche Mode war schön und was hat am besten geschmeckt? Senioren sind spannend.

Können Sie sich vorstellen, sich darauf einzulassen? Eine Stunde pro Woche Abwechslung in Ihren Alltag und den unserer älteren Mitbürger oder Mitbürgerinnen bringen? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.



Bereicherndes Ehrenamt

Mit unseren Senioren haben Sie vielseitige Beschäftigungsmöglichkeiten: Spaziergänge und Ausflüge, Gesellschafts- und Kartenspiele, kreative Gestaltung, Fahrdienste, Vorlesen, Gesprächskreise, kleine Wünsche erfüllen ... und alles, was Ihnen selbst einfällt.

Wer sind wir?

Das Seniorennetzwerk Finsing mit Beratungsstelle für Senioren, Nachbarschaftshilfe, Seniorenreferentin und Seniorenbeauftragte. Wir sind Ihre Ansprechpartner für Ihre Ehrenamtliche Tätigkeit und unterstützen Sie.

Beratungsstelle für Senioren, Pflegestern Seniorenservice gGmbH

Gudrun Endlicher-Döllel Tel. 08121/22061 21 und Renate Maucher Tel. 08121/256 256

Sprechzeiten Mo, Mi, Do, Fr. von 9–12 Uhr
bwzh-finsing@pflgesterngmbh.de

Nachbarschaftshilfe: Marianne Strobel, Tel. 08121/82395 oder Tel. 0151/64622033, strobelma@gmx.de

Seniorenreferentin: Gertrud Eichinger, Tel. 08121/973639
info@gertrud-eichinger.de

Seniorenbeauftragte: Fuß Elisabeth, Tel. 08121/80740
fusselisabeth@t-online.de

NEUGESTALTUNG VON GÄRTEN
UMGESTALTUNG VON GÄRTEN
NATURSTEINARBEITEN
GARTENPLANUNG
GARTENPFLEGE
PFLANZUNGEN
ZAUNBAU

...EXPERTEN FÜR IHREN GARTEN

HL
GARTENDESIGN
MEISTERBETRIEB

HL-Gartendesign
Am Isarkanal 2
85464 Neufinsing

www.hl-gartendesign.de
info@hl-gartendesign.de

mobil 0175 4890444
fon 08121 2537311
fax 08121 2537312





„In einem Haus, in dem die Freude lebt, zieht auch das Glück ein“, steht auf einem Schild bei mydahoam, dem Laden für Wohnaccessoires und stilvolle Dekoelemente in der Erdinger Straße 1a zu lesen. Zeit also, in den eigenen vier Wänden eine gemütliche Atmosphäre zu schaffen – erst recht, wenn die Temperaturen fallen, die Tage kürzer und Abende länger werden und es uns naturgemäß wieder mehr nach drinnen zieht. Für das nötige Dekorationsmaterial sorgt mydahoam. Das Warenangebot lässt keine Wünsche offen: Mit Kerzen und passenden Kerzenständern oder Lichthäusern aus Keramik lässt sich eine warme Stimmung in jedes noch so kleine oder große Zimmer zaubern. Nach einem Besuch bei mydahoam tummeln sich Füchse, Hirsche, Rehe und Häschen als Tischaufsteller auf Sideboards, auf Sofakissen sowie auf Tellern und Tassen, aus denen wir unseren dampfenden Tee oder

Kaffee genießen und uns aufwärmen.

Im November und Dezember werden viele zauberhafte Weihnachtsartikel, die ein neues Zuhause suchen, bei mydahoam zu finden sein. Für Motivation und Aufheiterung sorgen Sprüche auf Tafeln oder Magneten – auch ein schönes Mitbringsel für Besuche bei Familie oder Freunden. Übrigens hält mydahoam viele wunderschöne und stilvolle Glückwunsch-, Trauer- oder Grußkarten für seine Kundinnen und Kunden bereit – nicht nur saisonal, sondern rund ums Jahr für jeden Anlass passend.

Aber warum auf den nächsten Anlass warten? Schauen Sie doch einfach einmal wieder bei mydahoam vorbei, besorgen Sie einen Kartengruß für einen lieben Menschen und lassen Sie sich von den liebevoll drapierten Waren für Ihr eigenes Zuhause inspirieren. Das Team von mydahoam freut sich auf Ihren Besuch.



Erdinger Straße 1a • 85464 Neufinsing
info@mydahoam-neufinsing.de
www.mydahoam-neufinsing.de

Telefon: 08121 / 9 89 76 49

Öffnungszeiten:

Dienstag - Freitag
 Samstag

09:30 - 18:00 Uhr
 10:00 - 13:00 Uhr

Ferienprogramm in Neuching

Viel zu schnell sind die Sommerferien vergangen, und Neuching kann auf ein erfolgreiches Ferienprogramm zurückblicken.

Die Organisatorinnen Tanja, Steffi, Heidi und Bärbel sind immer überwältigt, welch umfang- und abwechslungsreiche Aktionen für die Neuchinger Kinder angeboten werden können. Hierfür bedankt sich das Team ganz herzlich bei allen Veranstaltern, Geschäften und Vereinen, die sich wieder die Mühe gemacht haben, den Kindern ein abwechslungsreiches Programm zu bieten. Es war für jedes Kind in jedem Alter etwas dabei. Die Kinder konnten sehr viel ausprobieren, sich austoben, werkeln und lernen. Langweilig wurde es niemandem:

Ausflüge und Besichtigungen

Walderlebnispfad im Freisinger Forst mit dem PGR, Führung in der Polizeiinspektion Erding und bei Fa. Fehlberger in Pretzen, Alpakahof in Karlsdorf, Waschen wie zu Omas Zeiten bei der Wäscherei Jä-

nicke, Würstlmacherei in der Metzgerei Fuß.

Kunst und Handwerk

Holzlaternen basteln mit Steffi Fraundorfer, Mosaikwerkstatt mit Heidi Kugler, malen auf Leinwand mit Helga und Hans Peis, 4 x Nudelkochen mit Angelika und Jürgen Steiner, Loop aus Trockenblumen in Nicki's Blumenwerkstatt, Vogelhäuschen bauen mit Conny und Christian Buchmann und viele Kurse in der Spielstatt in Herdweg.

Draußen in der Natur

Bootfahren mit der NN Feuerwehr, Reiten am Kreitmayerhof, Fischen mit dem Fischerverein am Lüber Weiher, Bubble Soccer mit der Abt. Fußballjugend, Schnitzeljagd der Feuerwehr ON, Nachtwanderung mit der Dirndlschaft, Natur- und Waldspaziergang der AKNU.

Sportlich aktiv

3 Tage Schlawindl Move mit Andrea Merkert und Andi Starek, Golf Schnupperkurs, Tanzwelt erleben mit Anika Stimmer, Marie und Christoph Frank.

Spiel und Spaß

Spiel- und Bastelnachmittag für die Kleinen mit Eva Hausmann-Root, Pirateninsel in der Bücherei, Spiel und Spaß bei Fam. Gruber in Riexing, Outdoor live Game für die Großen in Ottenhofen.

Informativ und interessant

Apfelsaft pressen mit dem Gartenbauverein, Erste Hilfe Kurs inkl. Besichtigung eines Rettungswagens. Und wie jedes Jahr das immer beliebte Schießen bei den Schützenvereinen Alt-Niederneuching und Edelweiß Oberneuching.

Feierlicher Abschluss-gottesdienst

Ein Dankeschön geht auch an den Landjugendpfarrer Thomas Belitzer, Veronika Schindlbeck und Regina Bartl für die musikalische Unterstützung bei unserem schönen Ferien-Abschlussgottesdienst. Zusammen setzten wir ein Zeichen für den Frieden und ließen weiße Tauben fliegen.

Nach den Ferien ist vor den Ferien

Das Team freut sich schon auf nächstes Jahr, denn gemeinsam wird bestimmt wieder ein tolles Neuchinger Ferienprogramm für unsere Kinder organisiert werden.

Neue Ideen

Gute alte oder ganz neue Idee werden gerne aufgegriffen. Wenn jemand selbst etwas anbieten möchte, hat das Team immer ein offenes Ohr. Die Neuchinger Kinder und die Damen vom Team Tanja, Steffi, Heidi und Bärbel freuen sich über jeden Beitrag.

Bärbel Hellinger-Bartl



GÜNTER WIESNER - ABWASSERTECHNIK
85570 Markt Schwaben Tel. 08121-1301
 info@wiesner-abwassertechnik.de
 www.wiesner-abwassertechnik.de

Abfluss-, Rohr & Kanalreinigung
 Kanalreparaturen
 Kanal-TV-Untersuchung
 Kanal-Dichtheitsprüfung
 Regenwasser - Versitzgrubenreinigung
 Hebeanlagen - Pumpenschachtreinigung

Physiotherapie
Katharina Erhard

Krankengymnastik-Praxis Erhard
 Eschenstr. 10, 85464 Neufinsing
 Tel. 08121-97 69 94

www.krankengymnastik-erhard.de

Krankengymnastik, auch nach Bobath (bei Schlaganfällen, Parkinson, Multiple Sklerose), funktionelle Schmerztherapie, Elektrotherapie, Extension, Rückenschule, Massage, Naturmoor, Hausbesuche



Das Finsinger Ferienprogramm – ohne Ehrenamt geht es nicht

Der Herbst ist da, doch viele Erinnerungen bleiben. Schönes Sommerwetter, ganz ohne Coronabeschränkungen und ohne Tests – die Finsinger Kinder konnten die Angebote im diesjährigen Ferienprogramm in vollem Umfang genießen! Organisiert und zusammengestellt hat das Programm wie immer die Finsinger Elterninitiative „Zukunft für Kinder“ e.V., ausgedacht und durchgeführt wurden die ideenreichen Angebote von Vereinen, Parteien, Betrieben und engagierten Bürger*innen.

Wie immer war das Angebot vielfältig und bunt gemischt, es war wirklich für jeden etwas geboten!

Uns als Organisatoren ist es hier wichtig, all denen zu danken, die sich – oft schon seit Jahren – bereit erklären, ein Angebot für die Finsinger Kinder durchzuführen. Wir sehen das nicht als selbstverständlich an! Wenn Ihre Kinder mit leuchtenden Augen, schönen Erlebnissen und oftmals auch mit einem tollen Bastelstück nach Hause kommen: hier

steckt viel Mühe und Liebe und natürlich viel Zeitaufwand der Veranstalter dahinter. Deshalb ist es uns ein Anliegen, Ihnen die fleißigen Mitwirkenden auch zu nennen!

Unser Dankeschön geht an (in der Reihenfolge der Veranstaltungen): Gabriele Wetzel, Marina Urban, die Jugendreferentinnen Julia Manu & Andrea Struck, Burkhard Geisberg, Fischereiverein Finsing, Wählergruppe Neufinsing, Gärtnerei Richter, Stephanie Eder & Verena Thaller, Ponyhof Kreit-

mayerhof, Jaqueline Hübner, Mütterverein Finsing, Theaterkastl, Johanna Seemüller, Stephanie Kornblum, Wasserschutz Finsing, Familie Tebart, JFG Speichersee 04, Spielstatt Ottenhofen, Tanja Mussgiller & Lena Hendlmeier, Rathausapotheke, Tennisclub Finsing, Gewerbeverband Finsing/Neuching und natürlich an die Gemeindeverwaltung. Ein besonderer Dank geht an Petra Tebart, die als Anprecherin der Elterninitiative das Programm zusammengestellt hat.

Edeltraud Rendel



Haus & Technik GmbH

Elektrotechnik

**Meister- und Innungsfachbetrieb
für Neubauten und Sanierungen**

**Photovoltaikanlagen • Antennen + Satellitenanlagen
Daten + Netzwerktechnik**

Büro Neufinsing

Erdinger Straße 9c, 85464 Neufinsing

Tel. 0 81 21 / 97 39 50

Fax 0 81 21 / 97 39 49

info@haus-und-technik.com

Büro München

Fürstenrieder Str. 196, 81377 München

Tel 0 89 / 74 16 00 82

Fax 089 / 74 16 05 24

info@haus-und-technik.com

www.haus-und-technik.com



Fitness kann jeder!

Körper und Seele im Einklang mit einer gehörigen Portion Spaß.

Das Angebot ist da.

Also: Runter vom Kanapee.

Wann: Montag 14-15 Uhr
Wo: Pfarrsaal ON
Kontakt: Edi Chalupny
Telefon: 08123-991215
Arbeitskreis
Senioren und Soziales



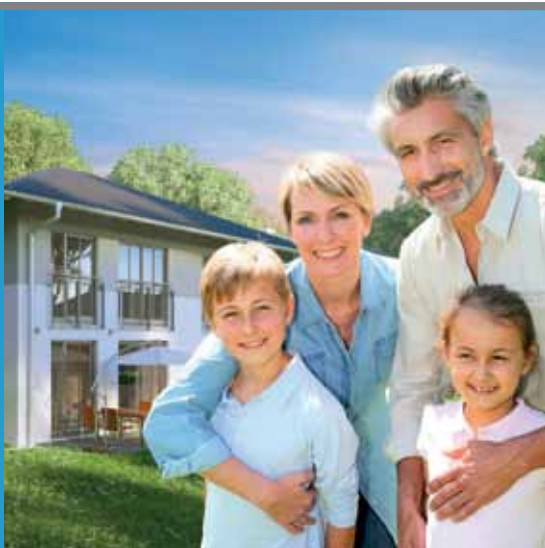
Neuching In der Gemeinde Neuching gibt es zahlreiche Möglichkeiten, sich gerade jetzt, in der dunklen und auch teils ungemütlichen Jahreszeit, fit zu halten und dabei Spaß zu haben. Es ist ein Aufruf an alle, die

gerne unter Menschen sind, wissen, wie wichtig Mobilität und Gesundheit ist und auch aktiv dazu beitragen möchten, so lange wie möglich ihre Lebensqualität zu behalten. Aber dafür auch bereit sind, selbst dazu beizutragen.

Fit im Sitzen für „Jung und Alt“ mit Edi Chalupny

Die Trainerin, Edi Chalupny ist wahrscheinlich die fitteste Seniorin in der Gemeinde und vielen durch Begegnungen in der Flur bekannt, wenn sie zügig freundlich nickend vorbeijoggt oder eiligen Schrittes mit ihrem Mann walkt. Edi Chalupny ist weit über Siebzig und betreibt Sport schon ihr ganzes Leben. Ihre Bewegungsfreude und ihr Wissen über Fitness gibt sie gerne weiter, inkludiert in ihrem Angebot besonders, wie man auch im Alter seine Beweglichkeit und Kräfte erhalten oder wieder erlangen kann. Hierzu eignet sich das Programm *Fit im Sitzen*. Wer dabei an ein gemütliches Ratscherl denkt, liegt etwas falsch. Es geht richtig zur Sache, aber die Gesellschaft und der Spaß stehen ebenso im Vordergrund. Es ist so viel möglich, um mobil zu bleiben. Geboten ist eine schöne, abwechslungsreiche Stunde mit Bewegung, mit und ohne Kleingeräten, ein Training für Körper und Geist, Gleichgewicht, Mobilität, Kräftigung, Koordination und Entspannung, bei der auch das Lachen nicht zu kurz kommt. Alle sind herzlich eingeladen dabei zu sein.

SD



HEIM & HAUSBAU

GmbH & Co.KG

Bauträger – Schlüsselfertiges Bauen

Am Isarkanal 2
85464 Neufinsing

Tel. 08121/980 64 68
www.heim-und-hausbau.de



Gymnastik mit der SPVGG

Im Vereinsheim auf dem Sportgelände in der Eicherloher Straße 8. zwischen Oberneuchung und Lüß bietet die SPVGG ein breitgefächertes Gymnastikangebot.

Kontakt & Info:
www.spvgg-neuching.de

MONTAG GANZJÄHRIG:

19:00 – 20:00 Uhr
Gymnastik für alle mit Edi oder Heidi – Bessere Koordination, Kraft und Ausdauer

DIENSTAG:

17:00 – 18:45 Uhr
Kindertanz 4-6 Jahre und ab 7 Jahre mit Kathrin und Marie in 10er Kursen – Zeitpunkt wird im Gemeindeblatt bekannt gegeben

MITTWOCH GANZJÄHRIG:

09:00 – 10:00 Uhr
Gymnastik 60+ mit Gudrun Kräftigt die Muskeln, hält Gelenke geschmeidig

DIENSTAG & DONNERSTAG:

19:00 – 20:00 Uhr
Bodystyling mit Alex in 10er Kursen – Zeitpunkt wird im Gemeindeblatt bekannt gegeben

NEU DONNERSTAG:

17:00 – 18:00 Uhr
Kids fit und fun

NEU DONNERSTAG:

9:00 Uhr
Nordic Walking.

In den Erwachsenengruppen ist jeder herzlich willkommen, um zu schnuppern, wie man sich mit Spaß und Bewegungsfreude fit halten kann.

In eigener Sache:
unser Trainerteam freut sich über Verstärkung als Übungsleiterinnen: Wer möchte, auch wer neue Ideen und Angebote mitbringt, ist ebenso herzlich willkommen.

Ausgeklügelte Technik und ein Mehr an Qualität und Komfort zeichnen unsere Insektenschutz-Produkte aus. Maßgefertigte Spannrahmen, Pendel- und Drehrahmen für Fenster und Türen sowie Schiebeanlagen, Plissee-Türen und Rollos lassen sich mit wenigen Handgriffen anbringen.

Nahezu unsichtbar schützen die Insektenschutz-Anlagen Fenster, Türen und Lichtschächte effektiv vor ungebetenen Gästen – passgenau wie eine zweite Haut.

Die stabilen Aluminium-Profile fügen sich unauffällig in das Gesamtbild ein. Sie garantieren, dass sich Fenster, Türen und Rollläden uneingeschränkt bedienen lassen. Unser Insektenschutz lässt sich flexibel einbauen und leicht reinigen. Gleichzeitig erfüllt er einen hohen Sicherheits-Standard. Er eignet sich für senkrechte Fenster, Pendel- und Schiebetüren sowie für Dachfens-

Allergiker aufgepasst – keine Chance für Insekten und Pollen



Insektenschutzaktion bis 28. 02. 2023

ter. Robuste Abdeckungen für Lichtschächte schützen Ihre Kellerschächte vor unliebsamen Eindringlingen.

Mit einer breiten Auswahl an Insektenschutz- und Spezialgeweben der Neher Tech-

nology erfüllt unser System unterschiedliche Ansprüche. Beispielsweise halten Sie mit dem Polltec®TFP Gewebe Insekten und Pollen gleichermaßen aus Ihren Räumen fern. Unser Insektenschutz wird

nach Ihren Wünschen und Vorstellung und natürlich auf Maß gefertigt. Unser Berater vereinbart einen Termin zur individuellen Beratung und erstellt Ihnen gerne ein Angebot. Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Farben · Stoffe · Böden

Die Profis im Handwerk für's Wohnen.

Michael Waldinger GmbH

Neufinsing: Am Isarkanal 2 | (08121) 9867400

München: Metzstr. 5/Weißenburger Platz | (089) 481766

info@waldinger.team · www.waldinger.team



WALDINGER

wohnen • leben • wohlfühlen

Ortsmitte Neufinsing Alles erstrahlt wieder in neuem Glanz



Die Zeit der Bauzäune in der Ortsmitte von Neufinsing ist vorbei.

Foto: GE

Neufinsing Trotz Prüfung und mängelfreier Abnahme des Baukomplexes und Platzes durch den TÜV im Jahr 2020 musste man im Sommer 2021 feststellen, dass sich die Pflasterfläche in der neuen Ortsmitte ungewöhnlich stark anhebte. Grund hierfür war ein nicht-sortenreines Recyclingmaterial, das beim Auffüllen des Erdreichs verwendet wurde – an sich nichts Ungewöhnliches, da dieser Baustoff auf

vielen Baustellen verwendet wird. In der Finsinger Ortsmitte blähte sich dieses Material jedoch so stark auf, dass reagiert werden musste. Die Firma Sperr und Zellner ordnete nach Bekanntwerden der Ursache umgehend ein Entfernen der Füllung des Erdreichs an. Auf einem neuen Untergrund, der mit einem anderen Rohstoff aufgefüllt wurde, konnte das Pflaster wieder verlegt werden. Dank der langjähri-

gen und regionalen Partner der Firma Sperr und Zellner, die sich trotz voller Auftragsbücher schnell und professionell eingesetzt haben, konnte diese Korrektur zeitnah vorgenommen werden. Ein herzlicher Dank gilt an dieser Stelle allen Bürgerinnen und Bürgern sowie den anliegenden Unternehmen für ihre Geduld im Umgang mit den Einschränkungen, die die erneute Baustelle mit sich gebracht hatte.

Nun ist die Ortsmitte wieder uneingeschränkt nutzbar und wartet auf Bürger*innen, die sich auf einen Ratsch am Brunnen zusammenfinden oder bei einem Eis oder einem Kaffee die Herbstsonne genießen möchten.

Und nicht mehr lange, dann wird auch in diesem Jahr ein Weihnachtswunschbaum aufgestellt werden – der Platz jedenfalls ist dafür bestens vorbereitet. **SV**



Aufzüge und Treppenlifte sind unsere Passion!

Ihr Partner für Barrierefreiheit!
SMN Aufzug GmbH · Finsing

Tel: 0 81 21 / 760 94 - 0
www.smn-aufzug.de



Eröffnung des Kinderlands „Zur Sonnwend“ in Neufinsing Geduld der Kinder wird belohnt



Am 5. Oktober durchtrennte Bürgermeister Kressirer gemeinsam mit einem der Kinder feierlich ein Band



Neufinsing Nach etwas mehr als einem Jahr Bauzeit konnte das neue Gebäude des Kinderlands Neufinsing – „Zur Sonnwend“ bezogen werden und die Gruppen die neuen Räume erkunden. „Vielen Dank für eure Geduld, liebe Kinder!“ – Mit dieser Botschaft entließ Bürgermeister Kressirer die Gruppen des Kindergartens „Zur Sonnwend“ in ihre neuen Räumlichkeiten. Doch nicht nur die Kinder, auch die Erzieherinnen und die Leitung, Andrea Ufer, sind begeistert vom Neubau. Die Wünsche und Anforderungen, die sie an das neue Gebäude hatten, wurden alle umgesetzt. So hat nun die Küche ausreichend Platz, um die Kinder in der neuen Mensa zu versorgen. Zu einem späteren Zeitpunkt soll hier noch eine Kinderküche ergänzt werden, um die pädagogischen Angebote zu erweitern. Außerdem wird hier während der Sanierung des Altbaus ebenfalls der Hort untergebracht.



Alle Gruppenräume sind auf die jeweiligen Bedürfnisse angepasst. So sind in der Krippe die Toiletten nahezu winzig, damit die Kleinsten alles auf ihrer Höhe haben. In den anderen Räumen müssen sich nun die Erzieherinnen nicht mehr zur kleinen Küchenzeile bücken, sondern können normal und rückenfreundlich stehen. Damit das Erreichen des Wasserhahns auch für die Kleinsten noch möglich ist, wurde für die Kinder an dieser Stelle ein ausziehbarer Schemel ergänzt. Auch wenn es zunächst nicht so wirkte: Die Außenanlagen bieten viel Platz zum Ausstoben und Spielen. Der Neubau im Garten belegt scheinbar viel Platz, doch durch das Abtragen des Walls zum Fußballplatz und dem Abriss der Tribüne wurde hier eine Erweiterungsfläche geschaffen, die neue Spielgeräte und alten Baumbestand beherbergt. Einige liebevoll gewonnene Riesen mussten leider weichen, doch konnten viele andere Bäume

erhalten bleiben, um in den Sommermonaten als natürliche Schattenspender genutzt zu werden. Davon zeigte sich auch Geschäftsführerin der Kinderland Plus gGmbH, Eva Harmat, begeistert. Sie kenne wenige Neubauten, bei denen so viele Bäume erhalten werden konnten. Meist gäbe es Neupflanzungen, und bis diese die Größe erreicht hätten, um

Eingangsbereich zu Alt- und Neubau

Schatten zu spenden, müssten sich alle Gruppen unter wenigen Schirmen verteilen. Während das neue Gebäude genutzt wird, startet nahtlos die Sanierung des Altbaus. Diese soll innerhalb eines Jahres abgeschlossen sein. Dann können bis zu 200 Kinder in den Gebäuden des Kindergartens „Zur Sonnwend“ untergebracht werden. Die ersten Arbeiten wurden bereits vergeben, wie Zimmerer- und Gerüstbauarbeiten sowie Dach- und Spenglerarbeiten. Somit wird das Lied, das die Kinder zur Eröffnung des neuen Gebäudes anstimmten, auch im nächsten Jahr noch gelten: „Wer will fleißige Handwerker sehen, der muss zu uns Kindern gehen!“ FH



Renate
Lambrecht

SCHNEIDERIN

Neufinsinger Str. 13
85464 Finsing
Tel.: 08121 78230

MEINE LEISTUNGEN:

- Änderungen und Anpassungen aller Art
- Maßanfertigung auch **DIRNDL**
- Kürzen, Erweitern, Reißverschlüsse
- Vorhänge, Gardinen, Kissen uvm.

Welche Heizung soll ich in meinem Neubau einbauen bzw. wie umgehen mit den steigenden Energiekosten bei älteren, konventionellen Anlagen? Die Fragestellungen, die an uns auf dem Gewerbefest am 11. September herangetragen wurden, waren extrem vielfältig. Durch die Exponate und Modelle der Firmen Brötje (Gas- und Ölheizungen) und Novelan (Wärmepumpen) konnten wir auch Fragen zu technischen Details der verschiedenen Heizungsvarianten anschaulich beantworten.

Trotz der großen Bandbreite an Themen war eine große Befürchtung bei sehr vielen Gesprächen spürbar. Viele Besucher beschäftigt die Frage, ob mit dem Einbau einer effizienteren Anlage und damit auch einer anderen Heizvariante, der bestehende, konventionelle Wärmeerzeuger und eventuell auch Heizkörper in den Räumen etc. komplett ausgetauscht werden müssen. Die beruhigende Antwort lautet in den allermeisten Fällen: Nein.

Hybrid Heizungen

Jeweils das Beste aus zwei Welten

Die Lösung bieten sogenannte **Hybrid Heizungen**, eine Kombination aus **Wärmepumpe** und **konventioneller Heizung**.

Eine Wärmepumpe wird also der bestehenden Heizung „hinzugeschaltet“. Dies steigert die Effizienz des kompletten Heizsystems im Gebäude, senkt die Energiekosten und minimiert den Umbau-Aufwand.

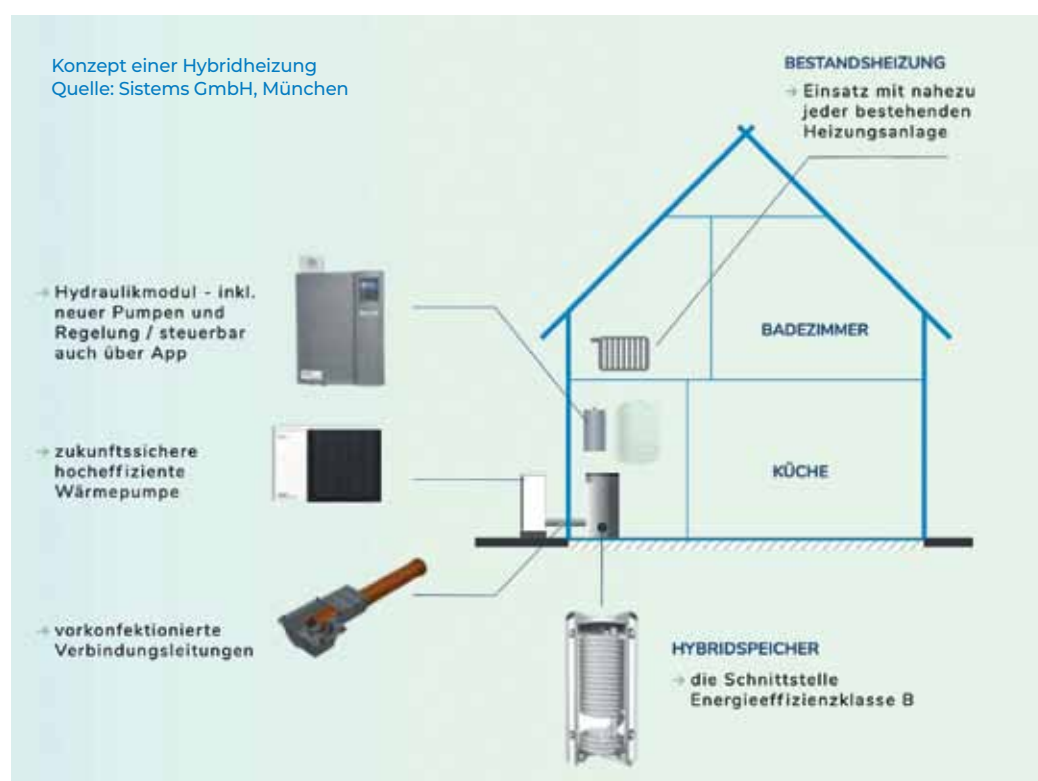
Die Wärmepumpe ist ein Wärmeerzeuger, der mit niedrigen Vorlauftemperaturen unter 55 °C sehr effizient arbeitet. Deshalb ist es wichtig, dass der energetische Standard des Hauses und die Größe der Heizflächen zu den niedrigen Vorlauftemperaturen passen. Eine Fußbodenheizung ist dazu nicht zwangsläufig erforderlich, ebenso wenig eine aufwändig gedämmte Fassade. Werden die Räume auch im kalten Winter mit Vorlauftemperaturen unter 55 °C warm, kann eine Wärmepumpe zum Heizen eingesetzt werden.

Erst bei einer erforderlichen Vorlauftemperatur größer 55 °C,

also bei sehr niedrigen Außentemperaturen, springt der ursprüngliche Wärmeerzeuger, z.B. die bestehende Gas- oder Ölheizung, vollautomatisch zur Gebäudeversorgung ein. Steigen die Außentempera-

turen wieder und sinkt dadurch die Wärmeanforderung, übernimmt wieder die Wärmepumpe die Heizarbeit. Die Steigerung der Energiekosten trifft uns alle, gewerblich oder privat. Im offenen, ehrlichen

Gespräch begleiten wir seit über 50 Jahren unsere Kunden – in guten wie auch in schwierigeren Zeiten. Das werden wir auch in Zukunft so handhaben und uns Ihres Vertrauens als würdig erweisen.





Ein  liches **DANKE**
für Ihr Vertrauen

Diesen Dank meinen wir ganz im wörtlichen Sinne. Denn um Rat fragt man nur jemanden, dem man vertraut. Fragestellungen zum Thema Heizung und Energiekosten sind aktuell extrem brisant. Daher freut es uns umso mehr, dass so viele Besucher und Besucherinnen auf dem Gewerbefest den Weg zu uns gefunden haben – und wir Sie beraten durften.



Lachmann

Heizung • Sanitär

Seestraße 29 d

85464 Neufinsing

tel. 08121 / 771 666

info@juergen-lachmann.de

www.juergen-lachmann.de

Neues aus der Immobilienwelt

Zertifizierungspflicht für Hausverwalter

Ab dem 01.12.2022, wegen der knappen Zeit jedoch verlängert zum 01.12.2023 müssen Verwalterinnen und Verwalter einen Zertifikatsnachweis vorlegen können, wenn die Eigentümer dies wünschen. Ausnahme: Ein WEG-Verwalter, der zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Gesetzes bereits in einer Eigentümergemeinschaft bestellt war, gilt bis zum 01.06.2024 gegenüber nur dieser Gemeinschaft als zertifizierter Verwalter.

Als zertifizierter Verwalter gilt, wer vor einer IHK durch Prüfung nachgewiesen hat, dass er über die rechtlichen, kaufmännischen und technischen Kenntnisse für die Tätigkeit als Verwalter verfügt, oder: Volljuristen, der/die Immobilienkaufmann/Frau oder zum Kaufmann/Frau der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft, Immobilienfachwirt/Fachwirtin und im Einzelfall Personen mit einem Hochschulabschluss mit immobilienrechtlichem Schwerpunkt. Für diese gleichgestellten Personen besteht daher keine Prüfungspflicht, so dass sie sich als „zertifizierter Verwalter“ bezeichnen dürfen.

Eine Zertifizierung ist keine gewerberechtliche Voraussetzung für die Erteilung einer Erlaubnis nach § 34c Abs. 1 Nr. 4 GewO. Verwalter können ihre Tätigkeit daher auch ab Dezember 2023 grundsätzlich ohne Sachkundenachweis oder Zertifizierung aufnehmen und dieser nachgehen. Allerdings wird die Bestellung eines nicht zertifizierten Verwalters nicht ordnungsgemäßer Verwaltung entsprechen, so dass entsprechende Beschlussfassungen, erfolgreich angefochten werden können. Die Zertifizierungspflicht gilt für alle Mandate die ab Inkrafttreten in Bestand aufgenommen wurden.

Es bleibt abzuwarten bis eine Zertifizierungspflicht für Immobilienmakler kommt.

Deutliche Abkühlung der Nachfrage sowie längere Vermarktungszeiten bei den Kaufobjekten

Der traditionell dynamische Münchner Immobilienmarkt erlebt mit ersten Preiskorrekturen seit langem den Beginn einer Trendwende.

Die wachsenden Finanzierungskosten und die Unsicherheiten im Zusammenhang mit der drohenden Rezession in Deutschland infolge des Ukrainekriegs hemmen die Dynamik des Marktgeschehens und insbesondere auch die Preisdynamik am Wohnimmobilienmarkt. Die Landeshauptstadt München, in der im Herbst 2022 erstmalig seit langer Zeit erste Preiserückgänge für Wohnimmobilien ermittelt wurden, könnte als Seismograph für künftige Entwicklungen in den Groß- und Mittelstädten in ganz Süddeutschland dienen.

Das Marktgeschehen wurde zum Jahresbeginn 2022 noch durch eine starke Nachfrage und dadurch deutliche Preisanstiege auf dem Kaufmarkt gekennzeichnet. Nun hat die Kombination aus rasant gestiegenen Finanzierungskosten, Inflation, nach deutlich höheren Baukosten und Handwerkerleistungen sowie die Auswirkungen des Ukraine-Krieges die sehr hohe Dynamik spätestens seit Mitte des Jahres 2022 stark ausgebremst. Der süddeutsche Immobilienmarkt steht nun vor einer Trendwende, die Zeit deutlicher Anstiege ist vorbei. Darauf deuten derzeit mehrere Indikatoren wie die deutlich rückläufigen Immobilienumsätze im 2. und 3. Quartal 2022, eine erheblich reduzierte Nachfrage bei einem gleichzeitig breiteren Angebot an Kaufobjekten, sowie eine längere Vermarktungsdauer hin. Die geänderten Marktbedingungen setzen nun den in den vergangenen Jahren steil steigenden Kaufpreisen ein abruptes Ende.

Quelle: IVD

Ihr regionaler Immobilienmakler mit Leidenschaft für Immobilien!

IMMOBILIENBÜRO SEIBOLD

Wir erstellen Verkehrswertgutachten für verschiedene Fälle:
z.B. Kauf- oder Verkaufsabsichten, in steuerlichen Fällen, im Scheidungs- und Erbfall, zur Grundstücksentwicklung oder -teilung
Verkauf oder Vermietung, Hausverwaltung, Betriebskostenabrechnung

Kaufmann für Grundstücks- und Wohnungswirtschaft (IHK)
Fachwirt für Gebäudemanagement (HWK)
DEKRA zertifizierter Sachverständiger für Immobilienbewertung D1



Mitglied im Prüfungsausschuss der IHK München und Oberbayern

Fordern Sie Infomaterial an unter: ib.seibold@gmail.com



Dringend gesucht!

**Unternehmen im
Gewerbegebiet
suchen für ihre
Mitarbeiter
Mietwohnungen**

0172/89 55 555 • 08121/97 67 47
www.immobilien-seibold.de





Wir lieben Feste: SP Friseur stylt dein Haar für jeden Event

Chic im Alltag macht glücklich. Bei festlichen Momenten soll es glänzen. Zaubershafte, aber auch freche, topp angesagte Looks – besonders jetzt zur Vorweihnachtszeit – sind unsere Spezialität.

Von jetzt auf gleich, ganz ohne Termin

Dein Terminkalender passt nicht zu deinem Date? Ultraknapp kalkuliert? Bei SP Friseur kann jeder ohne Termin vorbeikommen. Wir machen vieles möglich.

Steckfrisuren mit Leidenschaft

Nicht nur hierfür haben wir ein Faible. Wir sind auch stolz darauf, dass sich unsere kreativen und kunstvollen Steckfrisuren herumgesprochen haben und uns viele Kundinnen ihr Vertrauen schenken.

What a Man

Die voll im Trend gestylte oder eine klassisch perfekt geschnittene Frisur bringen den Typ des Mannes hervorragend zur Geltung. Wenn dann noch ein akkurat glatt rasiertes Gesicht oder ein sorgfältig in Form getrimmter Bart hinzukommen, sind die beachtenden Blicke sicher.



Ihr SP Friseur-Team.

Wir freuen uns auf Sie!

Weihnachtstipp:
hier erhältlich

Ein

Gutschein

für SP Friseur ist DAS
Geschenk für einen
Menschen, dessen
Wohlbefinden Dir am
Herzen liegt.

Wir verpacken ihn auch hübsch



Ihre Adresse für Schönheit und Pflege



Besuchen Sie uns!

Wiegenfeldring 7
85570 Markt Schwaben
Telefon 08121- 3869

www.sp-friseur.de



ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo. 13:00 Uhr – 19:00 Uhr Männertag
Di. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr Kids & Studis
Mi. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Do. 9:00 Uhr – 20:00 Uhr
Fr. 9:00 Uhr – 18:00 Uhr
Sa. 8:00 Uhr – 13:00 Uhr

Bitte Termin vereinbaren – auch online!



Nicht nur optisch sind Rollläden, Raffstoren und Textilscreens ein echter Hingucker. Sie sind auch echte High-tech-Produkte.

Ein Sonnenschutzsystem vor dem Fenster ist eine echte Investition. Rollläden, Raffstoren und Textilscreens haben ihre eigenen Vorteile und erfüllen unterschiedlichste Bedürfnisse in Bezug auf Funktion und Optik. Die in Deutschland produzierten Systeme von ROMA werden nicht nur nachhaltig produziert, sondern helfen das ganze Jahr über beim Energiesparen. So lässt sich allein durch einen Fenster- und Rollladentausch bis zu 40 % Heizenergie einsparen.

Dieser Text ist aus einem Beitrag mit ROMA aus der Reihe „Home Sweet Home“ beim TV-Sender Welt der Wunder.



Wir freuen uns auf Sie und beraten Sie gern:

BRANDHUBER GmbH
Fenster- und Rollladenbau
Gewerbering 12 · 84405 Dorfen
Tel. 08081 / 21 42
Fax 08081 / 45 33



© Eckhart Matthäus

BRANDHUBER

Gewerbering 12, 84405 Dorfen, Tel. 0 80 81/21 42

Fenster • Rollläden

Sonnenschutz • Markisen

Garagentore • Insektenschutz

Reparatur-Service • Terrassendächer

**Ihre Nr. 1
im Service!**

www.fenster-rollladen-brandhuber.de



„Mucks Mäuserl Mord“ – ein großer Spaß

Der Kulturverein Neuching e.V. blickt auf eine erfolgreiche Theatersaison 2022 im Schupfatheater zurück.

In dem Schwank in drei Akten von Ralph Wallner geht es um gelbe Gummistiefel!

Diese gelben Gummistiefel waren das Auffälligste, das dieser seltsame Gast anhatte, der am Abend zuvor in der Gaststube vom „Roten Raben“ saß. Und niemand fand ihn sympathisch. Weder die neue Kellnerin, der eifernde Schankknecht, der geschäftstüchtige Dorfwirt, noch dessen resolute Schwester. Und nun ist der ominöse Gast verschwunden. Die patente Pfarrersköchin Mucki und die weniger patente Mesnerin Mausl, die im Vorratskeller der Dorfwirtschaft eigentlich nichts zu suchen haben, entdecken die Gummistiefel und riechen Mord. Der Detektivinstinkt ist

geweckt. Und die Liste der verdächtigen Personen wird immer länger. Aber, psst, immer schön mucksmäuschenstill, sonst scheucht man noch den Mörder auf...

Das Publikum war hellauf begeistert

Mit absoluter Spielfreude nach so langer Zeit und glaubhaften Charakteren zu den Rollen wurde wieder ein Theaterstück der Extraklasse in einer Perfektion geboten, die selbst den Autor beeindruckte. Zur besonderen Freude des Kulturvereins Neuching e.V. besuchte Ralph Wallner persönlich eine Veranstaltung des Vereins und freute sich über die gelungene Um-

setzung seines Stücks auf die Bühne. Von der Idee, mit einer „echten“ Leiche zu spielen, anstatt nur mit Gummistiefeln, fand er technisch sehr ausgefeilt. Auch das Publikum hatte sichtlich viel Spaß und belohnte die Darsteller mit tobendem Applaus und schallendem Gelächter.

Das Quäntchen Glück

Ein Wagnis war es schon, ein Stück zu wählen, das mit neun Schauspielern besetzt ist. Problematisch wäre es geworden wenn einer erkrankt wäre, da es keine Zweitbesetzung gab. Manchmal braucht auch ein wenig Glück. SD

VORSCHAU

Anlässlich des Synode-Jubiläums spielen wir im Juli ein Freiluft-Theater. Zur Aufführung kommt die Geschichte Neuchings quer durch die Jahrhunderte, beginnend mit der Synode bis hin zur Ortszusammenlegung.

KONTAKT: info@schupfatheater.de

DARSTELLER GESUCHT

Es ist geplant, dass Tassilo III gemeinsam mit einem Moderator durch den Abend führt. Dafür suchen wir noch Darsteller für Sprechrollen oder Komparsen sowie Leute für alle Bereiche an der Bühne.

Weihnachtsbäume

Kürzen, Fräsen, Liefern, Schmücken, Abholung & Entsorgung alles aus einer Hand.....

Adventsmarkt mit tollen Überraschungen zum Dekorieren und Schenken

Unsere Öffnungszeiten für Sie:

Ab 26.11.2022:

Fr 15-17 Uhr
Sa + So 10-17 Uhr
Zusätzlich vom 19.-23.12.2022
täglich 10-12 und 14-16 Uhr
Hl. Abend 10-12 Uhr



Neuanlagen • Pflege • Teichbau
Pflasterungen • Holzterrassen • Pflanzungen



Ihr Meisterbetrieb für Garten- und Landschaftsbau
Anerkannter Fachbetrieb Garten- und Landschaftsbau

Finsinger Au 4 | 85570 Markt Schwaben
Tel.: 081 21-25 92 55

www.virgens.info | mail@virgens.info

Heizungsbau | Bad & Sanitär | Sonnenenergie

„Wir sind klein genug, um persönlich zu sein und groß genug, um auch anspruchsvollste Aufgaben zu erledigen.“



WIR.

sind ein Familienbetrieb mit einem starken TEAM aus über 70 Mitarbeitern. Mit Theo, Max und Matthias bilden zwei Generationen die heutige Firmenleitung. Die Kombination aus langjähriger Erfahrung und fachlichem Wissen, gepaart mit neuem, modernem Denken in den Gewerken Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik sowie Sanitärinstallation macht es aus.

Seit über dreißig Jahren beschäftigen wir uns tagtäglich mit unserer Leidenschaft im Handwerk und profitieren dabei von Alt und Jung. Gerne stellen wir uns den technischen Fortschritten und den entsprechenden Herausforderungen. Kommen Sie also gerne auf uns zu, um ihr individuelles Projekt zu besprechen, egal ob es sich um ein kleineres oder größeres Vorhaben handelt, wir haben sicher die richtigen Ansprechpartner für Sie im Haus.

→ VERSTÄRKE UNSER TEAM.

Aktuell sind wir in vielen Bereichen auf der Suche nach tatkräftiger Unterstützung. Solltest du dich für eine der ausgeschriebenen Stellen interessieren, freuen wir uns von dir zu hören, dich kennenzulernen und im besten Fall bald mit dir zusammen zu arbeiten.

Wenn du Fähigkeiten und Kenntnisse hast, die wir hier nicht explizit ausgeschreiben haben (z.B. als Monteur für PV-Anlagen, Dachdecker o.ä.), du aber der Meinung bist, dass du uns in Zukunft unterstützen magst und wir nicht auf dich verzichten sollten, dann melde dich, damit wir uns kennenlernen können.

→ **Ansprechpartner:** Felix Guse, Tel. 08121 767 18 26
bewerbung@haberthaler-gmbh.de

MEISTER SHK | ANLAGENMECHANIKER SHK | OBERMONTEUR SHK | KUNDENSERVICE | LEHRLING ANLAGENMECHANIKER FÜR SHK | PRAKTIKANT, WERKSTUDENT | TECHNISCHER SYSTEMPLANER, FACHPLANER | ELEKTRIKER | LAGERIST | INITIATIVBEWERBUNG

HABERTHALER

HEIZUNGSBAU

Komm in unser Team!

www.haberthaler.de 08121 767 18 - 00 info@haberthaler.de Erdinger Str. 13 / 85646 Anzing

Neuching – Finsing – Riem in 40 Minuten... ... und das bald auch im Stundentakt!

„Das Zuverlässigste an der S-Bahn ist ihre Unzuverlässigkeit“, so schallt es oft frustriert von Pendlerinnen und Pendlern im Münchner Umland. Ist die Verspätung zu groß, wird nicht selten die Anschlussverbindung verpasst und es entsteht zusätzliche Wartezeit. Kein Wunder, dass viele für die Fahrt zur Arbeitsstätte den eigenen PKW bevorzugen – in Zeiten des Klimawandels und steigender Benzinpreise eine ungute Entwicklung.



Eine Buslinie nach München als Lösung

Diesem Trend wirken seit Dezember 2019 der Landkreis Erding und die Gemeinden Finsing und Neuching mit der zusätzlichen Buslinie 262, die vom Gewerbegebiet Neuching über Neufinsing, Finsing, Kirchheim und Feldkirchen in 40 Minuten nach Riem fährt, entgegen.

Schließlich fördert nur eine zuverlässige und regelmäßige Anbindung das Interesse am öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV).

Mit der Linie 262 wurde zusätzlich zur Buslinie 568 zwischen Markt Schwaben und

Erding und der Linie 507 zwischen Finsing und Markt Schwaben auch der Münchner Osten erschlossen – attraktive Alternativverbindungen inklusive. So nutzen beispielsweise viele Pendlerinnen und Pendlern aus Finsing die Buslinie 262 bis Heimstetten und steigen dann in die S-Bahn Richtung München um. Lässt die S-Bahn länger auf sich warten, kann die Linie 262 bis Riem genutzt und München auch ohne S-Bahn erreicht werden.



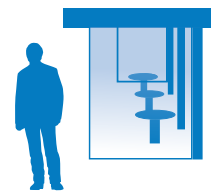
Taktverdichtung für mehr Attraktivität

Einziger Wehrmutstropfen: Die Buslinie 262 verkehrt zwischen dem Vormittag und dem Nachmittag nicht im Stundentakt. Doch damit ist jetzt Schluss: Ab Mitte des kommenden Jahres soll die Buslinie 262 Montags bis Freitags ganztägig stündlich fahren. Auch die Gemeinde Neuching, in deren Gewerbegebiet die Buslinie ihren Start- und Endhaltepunkt anfährt, zieht mit und beteiligt sich an den zusätzlichen Kosten, die durch die Taktverdichtung entstehen. Schließlich ist gerade diese Buslinie für die ansässigen Unternehmen bzw. deren Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in Schichtarbeit interessant.

Neuchings Zustimmung ist zunächst auf zwei Jahre begrenzt, dann soll nach einer Analyse der Nachfrage die Situation neu bewertet werden.

Und jetzt sind Sie gefragt: Lassen Sie doch das Auto mal stehen und geben Sie dem ausgebauten ÖPNV eine Chance.

Das überzeugt die Politik vom Interesse der Bürgerinnen und Bürger an einem weiteren Ausbau und schont vor allen Dingen Umwelt und Geldbeutel. SV



Dämmstoffe • Dach- und Wandsysteme

SADLOWSKY

Produktions- und Vertriebs GmbH

Unser Service
Beratung und Planung
Just-in-Time Lieferung
individuelle Produktion

Unsere Leistungen
CNC-Bearbeitung . Dachdämmung
Einschweißen . Fassadendämmung
Gefälledach . Kaschieren
Schalldämmung . Stanzen
Schneiden & Spalten

Unsere Produkte
Hartschaumplatten . Steinwolle
Hinterlüftete Fassaden
Sickenfüller

www.sadlowsky.de

SADLOWSKY Produktions- und Vertriebs GmbH
Birkenstraße 31 85467 Niederneuching
Telefon: +49 8123 9322-0 Telefax: +49 8123 9322-99
E-Mail: info@sadlowsky.de



Michael Brabenetz wird Bayerischer Meister 2022 mit dem Rekord-Ergebnis 542 Holz

Bayerischer Meister 2022

Michael Brabenetz schreibt in München ein Stück Kegelgeschichte!



Von links: Sascha Radlspöck, Egon Brabenetz, Ralf Quäschnig, Mikel Brabenetz



Mit hervorragenden 487 Holz konnte Egon Brabenetz den 3. Platz bei den Deutschen Meisterschaften 2022 in Freiburg erringen.

Schon im ersten Durchgang kegelte er mit 266 Holz ein unglaubliches Ergebnis. Wer dann dachte, das könnte so nicht weitergehen, hat weit gefehlt. Denn es kam noch besser: mit Nerven wie Drahtseile kegelte er Schub für Schub auf höchstem Niveau und leistete sich keinen einzigen Fehlschub mehr. Schon 11 Schub vor dem Ende hatte er die magische Grenze von 500 Holz erreicht. Spätestens zu diesem Zeitpunkt war der Konkurrenz klar, dass es an diesem Tag keine Chance auf den so begehrten Titel gab, denn diesen Bayerischen Meistertitel holte sich ganz überlegen der an diesem Tag unschlagbare Mikel Brabenetz mit sagenhaften 542 Holz!

Obwohl der KC-Neufinsing mit überregionalen Spitzenergebnissen aufwarten kann und auch international zwei Europameistertitel holen konnte, wurde so ein Ergebnis von

542 Holz noch nie erreicht und ist natürlich ein neuer Rekord in der Vereinshistorie des KC-Neufinsing! Zudem wurden Sascha Radlspöck und Egon Brabenetz Bayerischer Meister im Herren-Tandem! Und die Herrenmannschaft konnte sich in der Besetzung Mikel Brabenetz, Ralf Quäschnig, Sascha Radlspöck und Egon Brabenetz den Vizemeistertitel holen!

Der KC-Neufinsing hat jetzt einen C-Trainer!

Die Kegler investieren in die Zukunft und haben mit dem frisch gebackenen Bayerischen Meister Michael Brabenetz nun auch einen „DOSB-Trainer C Leistungssport“. Damit wurden die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Jugendarbeit geschaffen und es garantiert auch Anfängern einen professionellen Einstieg in diese Sportart auf höchstem Niveau. RED



Immer wenn Leistung gefragt ist.

Ihr Meisterbetrieb für:

- ◆ Fliesen
- ◆ Natursteine
- ◆ Cotto
- ◆ Herde
- ◆ Kachelöfen / offene Kamine
- ◆ Cotto- u. Bodenreinigung
- ◆ Badplanung (CAD-Programm)
- ◆ Komplettsanierungen

Am Isarkanal 2
Tel. 0 81 21 / 970 50

• 85464 Neufinsing
• www.h-schiwietz.de

Jeden Dienstag findet ein Training unter der Leitung von Michael „Mikel“ Brabenetz statt. Interessierte, Neueinsteiger und „Hobbykegler“, die diese Sportart erlernen und ausüben möchten, sind natürlich immer willkommen und können sich für ein kostenloses „Schnuppertraining“ direkt bei Mikel melden!
Tel: 015231987303



KINDER
3-5 Jahre oder
6-8 Jahre

„DAS ULTIMATIVE MODERNE
KAMPFKUNSTPROGRAMM“

Lil Dragon Kinder Karate (3-5 Jahre)

Das primäre Ziel ist es, Vor- und Grundschulkindern eine „Ja, das schaffe ich“-Einstellung zu vermitteln. Die vorgestellten Kampfkunst-Techniken sind so gestaltet, dass die Kinder einfach systematische Fortschritte und schnell Resultate erfahren. Die Kinder werden unmittelbar mit Abzeichen, Streifen oder dem nächsten Gürtel belohnt. Auf diese Weise wird ein Ziel für

die Kinder gesteckt und sie werden dadurch ständig motiviert – das ist der Schlüssel zum Erfolg. Der Unterricht ist auf das Erlernen motorischer Grundfertigkeiten ausgelegt. Es wird ein natürliches und einfaches Lernsystem mit den Grundlagen der Kampfkunst unterrichtet, was spannend und unterhaltsam für die Kinder ist. Lil` Dragon vermittelt mehr als nur Schlagen und

Treten. Es enthält Kapitel zu Lebens- und Sicherheitsfähigkeiten. Diese helfen Kindern bei der Entwicklung und machen unsere Schule einzigartig durch die Förderung von sozialem, emotionalem, körperlichem und intellektuellem Wachstum. Betrachten Sie unser Programm als ein Dreieck, bei dem Kampfkunst, Lebens- und Sicherheitsfähigkeiten eine Einheit bilden.

Die Lil` Dragons können
 lernen zu teilen • Selbstbewusstsein entwickeln • einen Sinn für Unabhängigkeit entwickeln • ihre Neugierde bestärken • Aussprache und Sprache verbessern • körperliche Kräfte verbessern • Koordination und Ausdauer trainieren • Liebe zum Lernen entwickeln • grundlegende motorische Fähigkeiten erlernen • ihr Körperbewusstsein verbessern • lernen Anweisungen zu folgen • sich in ihrer Sozialisation bestärken • lernen Probleme zu lösen und Verantwortung zeigen • Selbstkontrolle lernen und lernen • sich respektvoll zu verhalten.



NEUE KARATE KURSE

AB 3 JAHREN

**JETZT ANMELDEN
UND EINEN MONAT
KOSTENLOSES TRAINING**

TOWASAN
KARATE SCHULE MARKT SCHWABEN

Tel.: 08121 / 99 99 638
www.karate-markt-schwaben.de
 Marktplatz 17/19
 85570 Markt Schwaben

Haben wir noch alle Bücher im Schrank?

Allmählich ja!

Finsing und Neufinsing freuen sich über zwei erste Bücherschränke für Kinder- und Jugendliteratur.

Neufinsing, Finsing Es wird gestöbert, getauscht, abgegeben oder ausgeliehen, und nicht selten ergibt sich dabei ein Ratsch mit anderen Buchliebhabern und -liebhaberinnen. Bücherschränke sind schon seit einigen Jahren in vielen Gemeinden fester Bestandteil des Ortsbildes. Dabei muss es sich nicht immer um einen Schrank im herkömmlichen Sinn handeln – von Glasvitrinen, Truhen bis hin zu umfunktionierten Telefonzellen sind der Phantasie keine Grenzen gesetzt, wie die beiden ersten Bücherschränke der Gemeinde Finsing zeigen.

Wie aus einer Schatzkiste zwei Feuerwehrautos wurden

Auf Initiative der Gemeinderätin Andrea Struck entschloss sich der Finsinger Gemein-



derat im Februar diesen Jahres zunächst dazu, das Projekt „Bücherschrank“ mit einer Schatzkiste für Kinder- und Jugendliteratur zu starten. Da kam der Aktionstag der Jugendfeuerwehr gerade recht, um die Kiste für Kinder- und Jugendliche von ihresgleichen nach eigenen Vorstellungen gestalten zu lassen. Herausgekommen sind – ganz im Sinne des Aktionstages – zwei Feuerwehrautos, die an den Spielplätzen in Finsing Schloßstraße und Neufinsing Lärchenweg aufgestellt wurden.



Die Büchertauschbörse

Das Prinzip ist denkbar einfach: In den Bücherschränken bzw. den beiden Feuerwehrautos, die rund um die Uhr öffentlich zugänglich sind, befinden sich Bücher zum Ausleihen oder Behalten.

Wer ausgelesene, gut erhaltene Bücher zu Hause hat, kann diese in den Bücherschrank legen und damit anderen zur Verfügung stellen. Fertig ist eine nachhaltige Büchertauschbörse für Kinder und Jugendliche. Für die Instandhaltung der Bücherschränke und deren Inhalt sorgen vier Patinnen, die regelmäßig nach dem Rechten schauen.

Der Anfang ist gemacht

Doch was ist mit den Kindern in Eicherloh, die nicht einmal

Vier Patenfamilien sorgen dafür, die eingestellten Bücher am Finsinger und Neufinsinger Spielplatz in Ordnung zu halten. Gemeinderätin Andrea Struck (2.v.l.) freut sich über den gelungenen Start.

links: Der Bücherschrank wird schon fleißig in Beschlag genommen.

zu Fuß die Gemeindebücherei erreichen können? Es bleibt zu hoffen, dass auch hier bald eine Truhe oder ein Schrank aufgestellt werden kann. Im nächsten Schritt könnte man eine Tauschbörse für Erwachsenenliteratur schaffen. SV

→ Wollten vielleicht genau SIE schon immer ein U-Boot, ein Schloss o.ä. bauen, das sich für einen Kinder-Bücherschrank eignen würde? Dann freut sich die Gemeinderätin Andrea Struck unter andrea@strucktour.com auf Ihre Nachricht.



Fotostrecke (Juli 22)

Jugendfeuerwehrmarathon:

www.facebook.com/FFWFinsing

25 Jahre Steuer- und Rechtsanwaltskanzlei Dr. Hofer & Hofer in Erding

Vor 25 Jahren gründete Dr. Anton Hofer seine Steuerkanzlei in Erding. 2003 wurde das Leistungsangebot durch Rechtsanwältin Sabine Hofer ergänzt und erweitert. Gemeinsam mit unseren langjährigen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen war und ist es möglich, die Kanzlei all die Jahre überschaubar und spezialisiert stetig weiter zu entwickeln. Jedes Mitglied unserer Kanzlei-Familie arbeitet eigenverantwortlich an bestimmten Themen. Jederzeit ist ein Kollege oder eine Kollegin bereit zu unterstützen. Wir sind schon ein bisschen

stolz auf das angenehme und kollegiale Klima bei uns im Büro und beraten unsere Kunden mit fundiertem Fachwissen und langjähriger Erfahrung. Die eigenverantwortliche, besonnene und diskrete Arbeitsweise jedes einzelnen Mitarbeiters wissen auch unsere Mandanten sehr zu schätzen.

Gemeinsame Beratung aus einer Hand

Die Kanzlei zeichnet sich insbesondere durch die übergreifende Arbeit zwischen steuerlichen und rechtlichen Belangen aus. Es gibt kaum

Steuerthemen ohne rechtliche Auswirkungen und umgekehrt. Die Wechselwirkungen zwischen Steuerrecht und anwaltlicher Beratung werden in unserer Kanzlei gemeinsam als Ganzes betrachtet. Die Beratung unserer Kunden erfolgt über alle Aspekte hinweg aus einer Hand, in gemeinsamen Gesprächen. Insbesondere Vermögens- bzw. Gesellschaftsübertragungen und Erbschaftsangelegenheiten setzen eine fundierte gemeinschaftliche erb- und steuerrechtliche Beratung voraus. Aktuell möchten wir unser Team weiter entwickeln. Wenn



Sie als Steuerfachkraft neue Herausforderungen suchen oder mit 2-3 Arbeitstagen (natürlich inkl. Homeoffice) nach einer Pause wieder einsteigen möchten, freuen wir uns sehr auf Ihren Anruf oder eine e-mail. Wir stellen Ihnen die Kanzlei dann gerne persönlich vor.



STEUERFACHANGESTELLTE /R STEUERFACHWIRT /IN (m/w/d) in unserer Kanzlei in Erding bzw. im Homeoffice



Sie suchen eine neue Herausforderung in einem kleinen, familiären Team in dem Sie und Ihre Leistung gewürdigt und wertgeschätzt werden? Dann passen Sie sehr gut zu uns!

tel. 08122 / 880 990
info@dr-hofer.com



Erdinger Anzeiger, Bild-Zeitung, Radio – eine Schnapsidee schlägt große Wellen



Mit seinem Kalender erntet der Burschenverein Neufinsing mehr Aufsehen als erwartet.

Mit so viel Resonanz hatte der Burschenverein Neufinsing nicht gerechnet, als sie mit den Planungen ihres ersten Burschenkalenders begonnen haben. Anfangs ging es nur darum, das Vereinsleben wieder etwas aktiver zu machen und zusammen ein kleines Projekt auf die Beine zu stellen.

Dass dies Aufsehen erregt, war klar: Wenn sich die Burschen nur im Shirt, in Lederhosen oder gar nackt vor der Kamera in Szene setzten, ist das schon etwas Besonderes. Aber an Zeitungsberichte in mehreren Blättern und einem Beitrag bei Radio Arabella war nicht zu denken. „Das ist einfach passiert“, meint Altbursch Michael Meisinger erfreut. Er hatte sich bereit erklärt, einen Großteil der Fotos zu machen, da er privat gerne fotografiert. Die übrigen Bilder wurden von Mia Huber geschossen.

Zwölf individuelle Motive

Sein Motiv hat sich jeder Bursch selbst ausgedacht. Mit viel Liebe zum Detail, kreativen Settings und einer großen Portion Humor ist der Kalender das mediale Aufsehen durchaus wert. Schon während der Aufnahmen ins rechte Licht gerückt war an den Bilden auch kaum etwas zu bearbeiten. Die 17 Burschen setzen auf Natürlichkeit und Individualität.

Nach den Medien-Berichten stieg die Zahl der Vorbestellungen um ca. 60 Meldungen auf 190 Stück. Insgesamt wird es nur 250 Exemplare des heiß begehrten Kalenders geben, deshalb lieber schnell zuschlagen. Bis zum 1. November kann der Kalender auf www.bv-neufinsing.de noch für 30 Euro inklusive Versandkosten und 25 Euro

(v. l., hinten) Roman Schade, Stephan Huber, Pascal Schneider, Valentin Nohe, Michael Huber, Thomas Huber, Quirin Schum, Daniel Schröder

(v. l., vorne) Maximilian Kindshofer, Dominik Schröder, Tobias Kober, Alexander Kindshofer, Benedikt Kasmair.

TITELBILD DES ERSTEN BURSCHENKALENDERS



für Selbstabholer vorbestellt werden. Mit etwas Glück lohnt sich Vorbestellen sogar doppelt. Denn unter allen Vorbestellungen werden drei Preise ausgelost. Die Gewinner erhalten Wertgutscheine für das Maibaumstüberl, das nächstes Jahr ab 31. März startet. Alternativ besteht beim ersten Platz die Chance auf ein Date mit einem Single-Burschen.

Verlosung nur unter den Vorbestellern

Wer sich den Kalender vor dem Kauf ansehen möchte, hat auf

dem Adventsmarkt in Neufinsing Gelegenheit dazu. Am 26. und 27. November findet der Markt auf dem Rathausplatz in Neufinsing statt. Dort wird der Kalender in gedruckter Form ausliegen und für 25 Euro zu kaufen sein. Ob es im nächsten Jahr wieder einen Kalender gibt, weiß der Verein noch nicht. Das Projekt hat aber so viel Spaß gemacht, dass sich die Burschen schon vorstellen könnten, das Ganze noch einmal zu wiederholen.

SH

Fotos © Michael Meisinger

MA/BAUM 2023 WACHDIENSTPLAN IM STÜBERL



31.03. WARM-UP	16.04.
01.04. DA BAM KIMMD	17.04.
02.04. GENTLEMENCLUB WACHE	18.04. WASSERWACHT WACHT
03.04. RIEMENRAUSDONNERSTAG	19.04. BURSCHENMITTWOCH
04.04. 70ER/80ER PARTY	20.04. BÖRSENPARTY
05.04. FINGERFOOD	21.04. BAUCHFREI-TEQUILA
06.04. BADEMANTELPARTY	22.04. LITTLE HAWAII
07.04. STECKERLFISCH	23.04. BEER-PONG-TURNIER
08.04. COLLEGE PARTY	24.04.
09.04. BUNNYSUNDAY	25.04.
10.04. OSTER-SCHNAPSLN	26.04. KABARETT
11.04.	27.04. WEINFEST
12.04.	28.04. FC FINSING WACHE
13.04. GEMEINDE WACHE	29.04. BÖLLERSCHÜTZEN WACHE
14.04. 90ER/2000ER PARTY	30.04. ALLES-MUSS-RAUS
15.04. BIERKINI	01.05. MAIBAUMAUFSTELLEN

Schon seit Langem steht die Sanierung und Modernisierung des Finsinger Bauhofes auf der To-Do-Liste der Gemeinde.

Schließlich hat die 1987 gebaute Anlage bereits über 30 Jahre auf dem Buckel. Einzelne Projekte rund um die Sanierung wie die Errichtung einer neuen Einstellhalle und neuer Parkplätze im Jahr 2018 (wir berichteten) werden peu a peu realisiert, nachdem die Umsetzung des gesamten Vorhabens auf einen Schlag zu viele Kosten verursachen würde.

Doch in diesem Jahr ist der Lagerplatz des Bauhofes an der Reihe: In Arbeit sind derzeit neue Hochregallager, ein gepflasterter Boden, ein Tor sowie eine Zaunanlage, die durch eine Hainbuchenhecke mit den Jahren auch noch Sichtschutz bieten wird.

Selbst ist das Bauhof-Team!

Ziel für das Team war, so viel wie nur möglich in Eigenleistung umzusetzen. So wurden Mitte Juli diesen Jahres die Fundamente für die neuen Regale angelegt. Das Flechten der Eisen-Bewährung war beim diesjährigen heißen Sommer eine echte Herausforderung. „Wir haben uns fast die Finger verbrannt“, so Bauhofleiter Max Stettner. Andererseits hat das Wetter ihnen auch in die Karten gespielt. Denn aufgrund der Trockenheit konnte der Mähzyklus der Grünflächen deutlich ausgeweitet werden, wodurch mehr Zeit blieb für die Sonderarbeiten am Bauhof.

Alles braucht seinen Platz.

Dann ging es weiter mit den Pflasterarbeiten. An der Kanalseite des Gebäudes ist die Fläche bereits fertig gestellt, der nördliche Lagerplatz wartet noch auf freie Zeitfenster der Gemeindemitarbeiter, die ja „hauptsächlich“ weiterhin ihrem Tagesgeschäft



Projekt „Sanierung Bauhof“ – Es geht es voran!

nachgehen müssen. Doch die Aussicht auf einen neuen Lagerplatz motiviert: „Endlich Ordnung und nicht ständig Paletten hin und her räumen“ so der Bauhofleiter, der der Gemeinde schon seit 10 Jahren treu zu Seite steht. An der westlichen Außenwand Richtung Kanal werden 2m hohe Kragarmregale angebracht, in denen benötigtes Holz ordentlich sortiert gelagert werden kann. Diese werden per Hand befüllt, da der Weg für Maschinen zu schmal ist. Auf dem großen Lagerplatz wer-

den Palettenregale montiert. Mit dem Radlader können die Materialien hier auf Paletten einsortiert werden.

Mühsam ernährt sich...

Im November soll die Toranlage sowie der Zaun geliefert werden, die Regale könnten unter Umständen bereits bis zum Jahresende ankommen. Wenn alles gut geht, wird die Montage zum Frühjahr abgeschlossen sein.

Die weiteren Vorhaben wie Lagerboxen für Schüttgut, eine

Schließanlage, neue Maschinen oder gar die energetische Sanierung rücken in weite Ferne – das gibt aktuell und in den nächsten Jahren der gemeindliche Haushalt nicht her.

... aber es geht voran!

Aber schon die Aussicht auf einen leichteren Arbeitsablauf versüßt den Herren in Orange die Wartezeit auf den Abschluss der ausstehenden Baustellen rund um den Bauhof.

GE/SV



„Wir stehen für **Qualität** und **faire Preise!**“

KFZ-Profis aus Leidenschaft!



KFZ-TECHNIK Wellers
KFZ-MEISTERBETRIEB

www.kfz-technik-wellers.de • Methmühlweg 8a • 85467 Neuching • Tel. 08123 / 98 74 83

TERMIN ANKÜNDIGUNG



Weihnachtliches und Wohltätiges mit den „FinSingers“

Foto: F.X.Peischl

Archiv-Bild: Jubiläumskonzert in der „Isarkanal-Philharmonie“ - Halle des Atelier Damböck

Adventssingen

Nicht nur die Sängerinnen und Sänger, sondern auch das Publikum darf sich auf die nächsten Auftritte freuen:

Sonntag, 4. Dezember 2022
Finsinger Kirche St. Georg
Eintritt frei, Spenden erbeten

Benefizkonzert

zur Unterstützung bedürftiger
Bürgerinnen und Bürger
Samstag, 17. Dezember 2022
im Atelier Damböck Messebau

Nähere Informationen
zu Eintrittspreisen
und Kartenvorverkauf
im November über
Plakatwerbung, im
Gemeindeblatt sowie
auf www.finsingers.de
Die Chorgemeinschaft
freut sich auf zahlrei-
ches Publikum!



Ihre Dienstleister in Sachen Medien

Corporate Design | Print Design
Werbung | online-Medien

DREXLER
MEDIENGESTALTUNG

85467 Neuching
0 81 23 - 98 96 12
info@drexler-sabine.de

design
für Kommunikation

85464 Finsing
0 81 21 - 98 89 96
www.designfuerkommunikation.de

erfahren | kompetent | up to date | nah



Terminankündigung Neuchinga Beach Party

Nach zwei Jahren Corona-Pause findet endlich wieder die traditionelle Beachparty im altbekannten Stadl.

Am Freitag 25.11.2022 heizt DJ Kay C den Feierwütigen ein, und am Samstag 26.11.2022 geht es weiter mit DJ S.M. Einlass ist an beiden Tagen um 20:00 Uhr

Die Organisatoren vom Burschenverein Oberneuching freuen sich, wenn es wieder so abgeht, wie vor Corona.



Der Winter kommt!

Zeit, das Immunsystem vorzubereiten

IMPRESSUM

Herausgeber:
BDS-Gewerbeverband
Bayern e.V. – Ortsverband
Finsing-Neuching

Verantwortlich für den Inhalt und vertreten durch die
1. Vorsitzende
Gertrud Eichinger (V.i.S.d.P.)
Pfarrer-Eitlinger-Ring 5,
85464 Neufinsing,
T. 08121/98 89 96

Das Informationsjournal „gehSchaufensterIn“ wird kostenlos an alle Haushalte und Betriebe der Gemeinden Finsing und Neuching, sowie ein Teil in der Nachbargemeinde Pliening verteilt.

Ein besonderer Dank gilt den Unternehmen, die durch ihre Anzeigen die Herstellung dieses Infojournals ermöglicht haben. Die Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Autoren und stellen nicht immer die Meinung des Herausgebers dar.

Für unaufgefordert zugesandte Artikel und Fotos wird keine Gewähr übernommen. Diese werden auch nicht zurückgesandt. Hinweise und Anregungen werden für kommende Ausgaben gern entgegen genommen.

Nächste Ausgabe: Mai 2023

Redaktion, Herstellung und Anzeigenverwaltung:
Sabine Drexler,
Gertrud Eichinger,
Sandra Vogt,
Franz X. Peischl,
Sabrina Horneck,
Franziska Huber,
geh-schau@gewerbe-finsing.de

Nachdruck und Vervielfältigung – auch auszugsweise – von Text und Bild nur nach vorheriger Genehmigung.

Auflage:
4.000 Exemplare

© Copyright 2009-2022
by BDS Gewerbeverband
Bayern e.V. – Ortsverband
Finsing-Neuching

Erreger für Erkältung, Grippe und Co. lauern überall, doch es liegt an uns, ob wir sie in unseren Körper hereinlassen. Mit ein bisschen Unterstützung lässt sich das Abwehrsystem stärken und die kalten Monate gesund und munter genießen.

Sie ist schon fast da, die Zeit, in der sich die eisige Winterluft durch die Lücken in der Kleidung kämpft und in die Haut beißt. Doch wer gut angezogen ist, kann sich davor schützen. Genau so können wir auch unsere innere Abwehr auf Viren, Bakterien und Toxine vorbereiten.

Besonders wichtig zur Vorbeugung von Infektionen ist eine gesunde und ausgewogene Ernährung. Zink, Eisen und die Vitamine A, B, einschließlich B6 und B12, C, D und E sind wichtig für eine gesunde Immunabwehr. Viel Obst und Gemüse, Hülsenfrüchte, Nüsse und Samen, aber auch Geflügel und Fisch liefern die Nährstoffe, die unser Körper braucht. Ingwer, Zitrusfrüchte, Beeren und Innereien sind ganz vorne dabei, wenn es darum geht, das Immunsystem zu stärken. Auch Kokosöl und Süßholzwurzel helfen durch ihre antimikrobielle Wirkung. Um genug Vitamin D aufzunehmen, genügt ein täglicher Spaziergang von zirka 30 Minuten an der Sonne.

Gesunde Ernährung und Bewegung helfen

Generell hilft neben der Ernährung auch Bewegung, um einer Infektion vorzubeugen. Sport bringt den gesamten Stoffwechsel in Schwung und aktiviert jede einzelne Zelle im Körper. Die Muskeln schicken verschiedene Botenstoffe los, die unter anderem die Immunabwehr beeinflussen. Einen ähnlichen Effekt haben auch Saunen oder Wechselduschen. Sie regen die Durchblutung an,

wodurch unsere inneren Krieger im Ernstfall schneller von A nach B gelangen.

Wer dann noch darauf achtet, Giftstoffe wie Alkohol, Nicotin, Spritzmittel, Solanin im Grün der Tomaten et cetera zu vermeiden, ist eigentlich ganz gut gewappnet.

Fünf Schritte durch die Infektion

Hat es einen doch erwischt, lässt sich das Immunsystem auch während der Infektion noch unterstützen.

Diese verläuft in 5 Schritten:

----- Reiz -----

Die Erreger wie Bakterien, Viren oder Gifte dringen ein. Alle Maßnahmen zur Vorbeugung können hier helfen, die Infektion bereits im Keim zu ersticken.

----- Exsudationsphase -----

Die Erreger haben sich festgesetzt und bilden einen Entzündungsherd. Das Abwehrsystem des Körpers macht mobil und konzentriert sich auf den Unruheherd. In dieser Phase hilft Ruhe und Wärme. Kalte Getränke und Speisen sollten jetzt möglichst vermieden werden, um Energie zu sparen. Gekochtes Essen ist leichter verdaulich, und wärmende Tees eignen sich gut zur Unterstützung.

----- Abwehrreaktion -----

Der Körper bildet aufgrund der Erreger spezifische Antikörper. Lässt sich der Konflikt nicht auf der lokalen Ebene lösen, so kommt es zur Generalmobilisierung.

----- Fieber -----

Der ganze Körper beteiligt sich und stellt seine gesamte Aktivität in den Dienst der Auseinandersetzung. Pro ein Grad Fieber verdoppelt sich die Stoffwechselrate, was die Abwehrvorgänge intensiviert. Deshalb sagt auch eine Volksweisheit, dass Fieber gesund ist. Fiebersenkende Maßnahmen können deshalb darauf beschränkt werden, lebensbedrohliche Grenzwerte nicht zu überschreiten. Im Zweifel sollte jedoch ein Arzt oder eine Ärztin konsultiert werden.

----- Lösung -----

Die Abwehrkräfte des Körpers waren erfolgreich. Sie haben die Fremdkörper zurückgedrängt, zum Teil aufgefressen und es kommt zum Zerfall von Abwehrkörpern und Erregern. Verluste auf beiden Seiten. Die Erreger verlassen in umgewandelter entschärfter Form den Körper. Doch auch der Körper ist dadurch verwandelt worden, denn er besitzt jetzt die Information der Erreger – dies nennt man die spezifische Immunität – und damit sind seine gesamten Abwehrkräfte trainiert und auch gestärkt worden – dies wird unspezifische Immunität genannt.

Dies lässt eine Infektion doch auch in einem anderen Licht stehen. Dank des Konfliktes im Körper sind wir gewachsen und gestärkt. Diese Verwandlung lässt sich somit entweder durch Vorbeugung erreichen oder durch das Durchlaufen der Infektion. Ein Stückweit hat es jeder selbst in der Hand, welchen Weg er wählen möchte. SH



Schee war's!

